泰東日報

創刊 光緒三十四年十一月三日 明治四十一年十一月三日

發行人 柳町督一　編輯人 李永蕃　印刷人 李福綿

社址 大連市飛彈町六十七番地

電話 編輯局 二四五三四 販賣部 二八〇九一 二八〇九二 廣告部 二八〇九三

價目　本埠 零售每份五分 每月壹元三角　外埠 每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 郵費在內　廣告 每行（五號字十三字）一日 刊費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

蘇聯計畫與日為難

金鑛社員被架實屬不法已極

迭與交涉却出以逆襲的態度

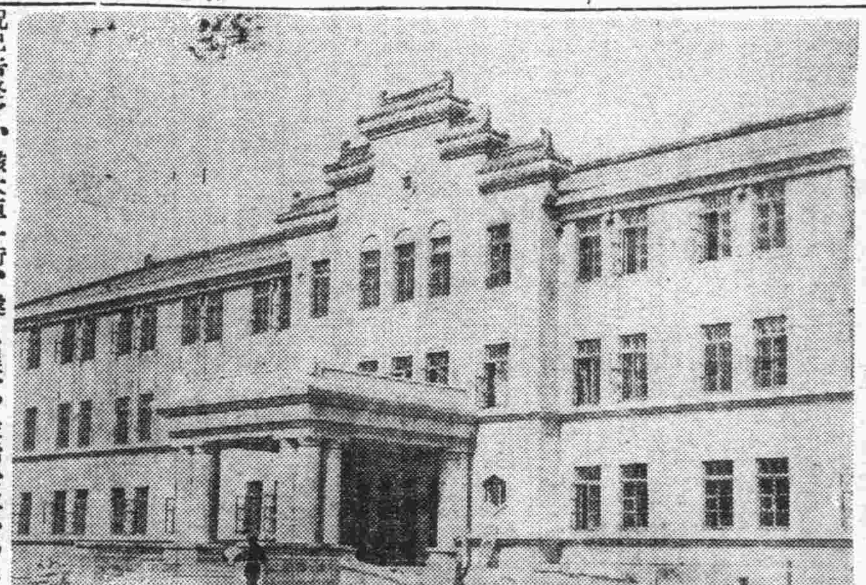
……月十三日始過告已將日滿人有微妙之關係、故於日蘇關係之明朗化、仍未下以明瞭之態度、頗堪注目云、

……外交代表、聲稱爲調查其情形、竟難劫現地、對於我方交涉、毫未示以誠意、因此金鑛會社員之飢饉、所謂迫在眉睫之危機、已至當面、故日方爲迅速交涉、已令駐斯科之在外官憲、於十二日與蘇聯外交部極東部長加拉夫斯基、開始直接交涉、然該時加乍斯羅夫斯基、提出台灣馬公之拉桑克厚件、却出以逆襲的態度、形容、等其不誠意、實屬難以言喩、故本事件乃自行纂係遂行計劃的者云、

阮文教大臣

公畢旋京

【承德十七日電】阮文教部大臣一行、於十三日來承德以還、觀察省下各方面之教育狀況、已告終了、該大臣一行、乘十六日午前九時三十分發之列車、於多數官民歡送中歸京云、



新落成之安東省公署

對處理國境紛爭

蘇聯提示對案

以與歐洲政局有微妙關係

故欲積極的解決國境問題

……日蘇間之意見、完全趨於一致、是以日方與滿洲國側協議後、正在提示日日案之中、因此、尤大使於十六日午後四時半、根據本國政府訓令、往訪有田外相於外務省、以書文提示蘇聯側之對案、當日之會見、尤大使首先仍返覆爲其從前之主張、以

一、國境紛爭處理混合委員會、對於所謂先自東部國境（日滿兩國與蘇聯之國境）自興凱湖以至圖們江設置之、日滿案、極爲同意、惟國境確定混合委員會、最初必須……

有講求適切措置之必要、次即以文書提示蘇聯側之對案、並逐條的說明其內容、但全部之說明、尚未畢事、即於六時半許一興辭、以是、豫定於下星期中、仍行繼續有田尤大使會談、由蘇聯側以英文說明其內容、重行提示提案、次即繼續協議該日之會見、若蘇聯側之說明一俟畢事時、即由日本側東鄉歐亞局長與蘇聯側萊維德參事開專門委員會、以日滿蘇聯兩案爲基礎、繼續進行討議、惟因蘇聯側之提……

……實因與歐洲之政局、極……

爲申明契稅制度

發出重要佈告

【新京十七日電】據財政部於十六日頒第四號佈告如次、爲佈告事、照得契稅制度、權、典權等之取得以課稅爲目的、乃由官方確認公証人民取得之權利關係、使其歸屬明瞭、

紛爭之餘地、以資保護、並使無從來之制度、其課稅率等、雖全國略同、而其法制則未能一致、況不合理之處、尤屬非鮮、政府業及此項制度、所關綦重、急須使全國統一整備、故

本年六月一日起施行在案、查於新法若遽予增加稅率、設恐人民因担負過重、易致延誤權利關係之公証、或阻礙不動產交易之圓活、故對此一仍舊例、但爲期負担均衡起見、僅規定取得十年以上或未訂明期間使用他人土地之權利、即所謂土地永租之權利時、課以價格百分之五之契稅、且明示納稅

行將審定之秋、倘因不爲契稅繳納程序而怠於受權利之明確公証時、則勢將喪失先祖之遺業、或空擲粒粒辛苦之財產、全將來追悔莫及矣、爲此合將應行注意事項、開列於左、仰闔商民人等、一体遵照、如有疑義、應同各該主管官署詢明、以免貽誤爲要、特此佈告云、

注意事項

一、對於在滿洲國建國前、（大同元年三月一日前）取得不動產所有權或典權者、依其聲報、豁免契稅、發給執照、但須從速向所轄官署聲報、

二、對於在大同元年三月一日以後截至康德三年五月三十一日止之間、取得不動產所有權或典權而尚未完納契稅者、應於康德三年十一月三十日以前申報於所轄官署、繳納契稅、如有逾期不爲此項程序者、除徵收契稅外、並處十倍以下罰金、

三、康德三年六月一日以後、取得不動產所有權典權或永租之權利者、應於六個月內申報於所轄官署、繳納契稅、如有不爲此項程序者、除徵收契稅外、並處十倍以下罰金、

四、因繼承或分家等而取得不動產所有權典權之權利者、申報於所轄官署時、得免納契稅發給執照、

五、前列各項程序、應於可能範圍內、從速履行、否則受官署之認定時、恐難免招來不利之結果、

六、從前契稅程序完畢時、所有原發給之買契典契等執照、一律改爲契稅執照、並豁免徵收契紙等費、無償發給之、

七、驗契如查獲契稅脫漏時、決不寬貸、嚴重處罰、

康德三年十月十六日　財政部大臣 孫其昌

……之程序、並對於取得爲公益用之不動產權利豁免課稅、以及廢止徵收失於苛酷之滯納罰款、復鑑於多年契稅滯納額之積累致阻碍權利名義人之表示變更情事、凡其在建國前所取得之不動產權利、將其滯納稅額一律豁免、即在建國後所取得權利、而尚未完納契稅者、其繳納期間亦予以展期、於斯足見新契稅法、乃專爲公証保護人民之不動產權利、休念人民、廣施恩惠、而制定者、現地籍整理事業既經開始、當此……

閑院宮春仁王殿下

已由安東安抵奉垣

【奉天十六日電】以陸軍大學研究部部員張資格視察滿洲各地之陸軍騎兵大尉閑院宮春仁王殿下、奉隨附武官秋山騎兵中佐、於十六日乘午後四時二十分到之「光」號由安東來奉、驛頭有關部々隊長、三浦特務機關長、宇佐美總領事、關屋地方事務所長、葆省長、王市長以及在奉日滿將官各部隊長、婦人會及各機關代表多數出迎、殿下毫無長途行旅疲勞之色、對出迎者賜以舉手之禮、即乘自動車於同三十分、入張宿舍大和旅館、再同四十分在旅館傳見關部部隊長、宇佐美總領事、葆省長等、日滿有資格者十二名云、

【奉天十七日電】閑院宮春仁王殿下十七日午前八時由大和旅館參御參拜奉天神社、忠靈塔、御巡閱須永部隊等、至十一時四十分始返大和旅館云、

于上將一行歡迎會

在赤阪山王下開會

由日滿中央協會主辦

滿日要人多數均出席

【東京十七日電】陪觀日本陸軍特別大演習已告終了、全東京中之滿洲國武官于深澂上將一行之歡迎會、已於十六日午後五時半由日滿中央協會主辦、於赤坂山王下開會矣、右自皇帝陛下御令弟溥傑氏及皇后御令弟潤麒氏始、以次爲謝駐日滿洲國全權大使、菱刈陸軍大將、本庄大將、廣瀨壽之助、土肥原賢二兩中將、同協會會長富田光雄氏等多數日滿關係者均出席、洵一時之盛會、至同九時半始盡歡而散會云、

英美對華張共同戰線

中國若不變其依存英美政策

則中日國交前途當異常可慮

【上海十七日本報專電】關於中英間設定數百萬磅輸出信用借款事宜、上海財界謂自李斯羅斯來華以後、即已進行餘論、且自去年以至本年並有以民間契約之形式、進行相當巨額融通之事實、此乃係當然之結果、但英國於決定中日將來明暗之交涉中、竟傳聞此項借款之成立者、實爲對於日本之一種厭煩、其公然出以如斯日本牽制策之裏面、乃係英美兩國對於對華問題、已高張某種之共同戰線矣、查此次已見諸成立之中英間信用借款之設立、或亦係蔣介石與加爾迪克特總督之間、以擴大英國華南權益爲主要目標、而爲締結重要協定之骨幹、亦未可知、即係香港總督加爾迪克特氏向蔣介石所提議之中英借款內容、似係如次、

一、蘭加夏綿布類輸入華南之增大、

一、兩廣鑛石之採掘權、

同時對於南京政府之強化沿岸防備、則由英國供給材料、並派遣專門家、又爲使中國諒解其於九龍構築要塞、對此英國則擬許可於香港設置中國之海關、一方由英國資本重要對華部……

英國政府因西南問題、業已解決、乃對於南京政府慫恿擴大廣東之鐵工廠、其代價、英國則擬獲得、……鐵路投資觀之、例如結抗南昌之鐵路々衡州、玉山、南昌之鐵路一部、則以英國資本建設、又如由南昌長沙貫通粵漢鐵路作成十字形、經過湖南貴州兩省、以聯結四州省之豫定線、蓋已調查完畢而至動工矣、爲中國在外之資金、存於倫敦其外則悉以材料借款、由英國供給鐵路建設材料、對於國民政府之建設新線、毫不主張此次借款、其一部係擬以現金、尤其鐵路之分野、英國既得之鐵路敷設權、積極的援助、此由事實觀之、極爲明瞭、

至關於軍需品、刻已判明於數星期前、代表蔣介石之蔣氏直系某要人、向怡和洋行代表者、提議擬自英國訂購揚子江黄河沿岸砲臺所用之大砲、確屬事實、怡和洋行當據此常時照會維芝加斯本社、本社因最近訂購者極爲踴擁、若不於三年之後難以交貨、而斷絕之

是以此要人又復與德國之古普公司之代表者、進行交涉、終以六個月後交貨之契約、而交涉成立矣、

又一方美國因其從前之對華傳統政策、仍採取積極的首唱獲得凡有之機會、即謀進出、尤其鐵路之分野、讓於英國、置重於道路及航空路、對於中國之道路建設咸予以凡有之援助、其代價則與管理該道路之交通機關、締結使用美國製品之默契、所以現在中國內地所使用之汽車及公共汽車、全部均爲佛特公司之製品、且此等所使用之燃料、亦有以美孚油公司獨占之現狀、其中國之航空路、則完全爲美國之獨擅場、例如中國航空公司、其中美合辦者、僅只名義之假面具而已、其中主要之位置、因全部係屬美人、是以最近並將實現合併於西南航空公司也、

日本現在正於中日國交調整已至全面的予以凡有犧牲、繼續爲積極努力之際、中國若不自側面改變其英美之政策、或英美仍乘此機會時則中日之前途、勢必瀰漫莫大之暗雲、以此、現在南京之中日交涉、遲遲並無依存進展、亦可反映南京政府之進行歐美依存政策之動向、以可決定東亞安定之將來、故今後之中日英美等各國之重具有重大之關心者也、

冀東銀行

行將開設

【天津十七日電】冀東防共自治政府、以下月即滿週年、內政已漸鞏固、財政經濟方面之內容、亦殊充實、鑑此現狀、乃感前所計畫中之冀東銀行、實有急於開設之必要、故決定於來月實行之、資本金暫定爲三百萬元、逐次再爲增加、暫時銀行之目的、僅只辦理農民金融並公金而已、將來再行紙幣、再本店設通州、支店設冀東地區內各重要都市云、

山東省乃中央之一部

當然惟蔣之命令是從

韓氏在會蔣後對記者之表示

【上海十七日電】十六日正午到杭州之韓復榘氏、於午後三時在省公署主席官邸會見蔣介石氏懇談、韓氏於右會談後、對中國記者談如左、

余之來杭、此爲第二次、山東省乃中央之一部、故服從蔣介石委員長之應思、乃當然之事、而毫無容疑者也、非常……

西政府提出條件

讓渡馬德里

但叛軍則全面要求降服

【布爾哥斯十六日電】西班牙革命軍、由南北西三方面取包圍陣勢、着々向首都馬德里市進擊、西方部隊、已去首都僅五十啓羅地點、馬德里市內、自前日前起、即陷於食糧難、於防衛軍中無有力之統率者、故政府軍首腦部、漸無意守首都、對革命軍、將提出一定條件、讓渡首都、但革命軍、關於讓渡首都、須將左翼政權接收、若不全面的降服、即以實力入首都云、

【巴黎十四日電】黄德里南部之重要鐵路中心阿蘭諸斯、已被革命軍佔領、首都及東南海岸之交通已被截斷、此訊係晨報自亨代方面獲得者、官方至今尚未能証實此說、

【塔拉維拉十六日電】叛軍由總司令弗朗哥親自計畫、並指揮有軍事關係之游擊戰多次獲勝後、馬德里之命運可謂定、叛軍於佔據桑瑪爾丁、與伐爾特伊格里西阿斯後、昨日深晚復攻克西白里羅斯、於是乃得第一次利用西維拉直達托勒杜之公路、現率主要縱隊進攻馬德里之指揮伐里拉斯將軍、可由托勒杜與瑪克達兩處推進、

而不虞其左翼爲塔拉維拉、托勒杜陣線之民團自南北襲擊、同時聞馬德里之人心仍甚興奮、蓋因政府屢次宣布獲勝消息也、據政府公報稱、官軍昨日反攻希圖包圍首都之敵軍獲勝、官軍砲隊曾猛轟那伐爾貝拉爾與西白里羅斯敵軍陣地、敵軍猛攻賽尾柴者已爲官軍擊敗云、叛軍方面則稱、已佔據重要海港、馬拉加之門戶瑪尼爾巴、並數次砲轟比爾波、且以飛機襲擊該地、死者不下三百人云、

【馬德里十六日電】叛軍繼續從事包圍馬德里、但若輩自稱已佔領賽毗柴瀆並炸毀馬德里阿倫瑞之鐵道線、因以截斷首都之鐵道交通一節、政府方面曾予以辯明、據謂通阿倫瑞之鐵路線業已修竣照常通車云、沃維杜刻正在鏖戰中、深入該城之阿斯土里亞斯礦工、已制服守城之叛軍、聞各處現紛紛起火、物質方面之損失爲數必巨也、政府自斯官軍一縱隊已在格魯洛斯附近擊敗援救沃維杜之叛軍九百人、並稱官軍已在亞拉貢陣線布迦拉洛茲區擊敗叛軍四千人、叛軍方面則稱已佔領由馬德里經過那伐爾加納羅鎭路終點阿爾瑪羅克斯鎭、並以炸彈轟擊馬拉加港、亞里岡泰及巴薩羅納三地、馬德里政府曾電致駐倫敦西班牙大使、令轉告英政府、近佔領伊比齊亞島之叛軍、其中除少數西班牙法西斯黨員外、均爲義兵共七百人、並携有義國國徽云、且由義國貴族羅西飛機兩架、船身且有義國國徽云、該軍以西班牙輪船運往、但羅馬當局切實否認此說、

英法對比政府

提共同通牒

內容有六項質疑

【巴黎十七日電】法國政府對列伯爾德三世之中立宣言、決定向比政府正式提出通牒、伯倫首相、十五日夜在官邸邀狄爾波外相耶路無任所相、命起草通牒案、據傳通牒要旨如次、

一、比政府所謂中立之實義如何、

一、本萊因保障條約第一條之義務、法軍之萊因國境地帶進駐後、應再確認、一九三六年三月之共同宣言、但對右義務之方針如何、

一、英法比三國軍之作戰協定與中立政策之關係、

一、聯盟規約、就中根據第十六條聯盟國之義務如何、

一、對新羅加爾會議之態度、

一方英國政府對比皇帝宣言內容、深訝其意外強硬、比政府非全般的廢棄集團的安全保障制耶、似甚懸念、將與法政府共同提出質疑通牒云、

爲指導留日學生

在日特開協議會

請求日方予以協力

日當局亦極爲諒解

【東京十六日電】關於滿洲國留日學生之指導事宜、爲謀以勅令、文教部令、蒙政部令、趨於具体化計、乃以大使館爲中心、曾經數次與關係方面進行協議、滿洲國側以十日源田總務廳人事處長、筒井外交部宣化司長到達東京、當即從事諸般之協議、業已畢事、是以於十五日午前九時半、與日本側開連絡會議於九段軍人會館、即係滿洲國側總務廳源田人事處長、筒井外交部宣化司長、都富文教部學務司長、蒙政部總務處長、大使館于參事官等、日本側關東局第三課員、文部省專門、普通、實業三學務局長等、均行出席、先由滿洲國側詳細說明滿日學生之指導大綱、求予諒解、並對於勅令部令之具体化、亦請求日本側之協力、對此、日本側就中文部省當局極諒解其趣旨、於兩國文教之提携緊密化、進而明示協力之態度、故兩者之意見、已完全趨於一致至關其具体的細目、則以另行協議、而爲種種懇談、至正午始行散會云、

冀察政委定例會

任命最高委員

賈德耀秦德純齊爕元

【北平十七日電】本朝十時開會之第十五次冀察政務委員會、決定任命賈德耀、秦德純、齊爕元三氏爲最高委員、此乃懸案之常務委員開設地會云、因諸種之情形、遷延至今、是以暫先命此三氏爲最重委員以使之處置當面重要諸問題但實質的則爲組成常務委員

各國使節暗躍

謀牽制中日交涉

日現地當局已爲警戒的監視

【上海十七日電】當南京交涉進展之際、華北問題可說爲最難關、在其間列國使臣之暗躍、最近益活潑化、直接間接在冀京政權並國民政府要人間活動甚力、尤以於華北及防共問題有直接利害關係之蘇聯與鮑德莫羅夫大使互通聲氣對德莫羅夫大使、爲探知南京交涉之內容、已令情報機關總動員、一致活躍一方更操縱親蘇派積極的向國府活動、狂奔防共工作之打開、那共亞法大使亦云、

與鮑德莫羅夫大使之進行、施以牽制的運動、日現地當局對許閣森英大使之活動及是等各國大公使之活躍、已爲警戒的監視

紅霧（九六）

張資平 著　日森恒子 畫

麗君從沙利文出來時、還是九點多鐘、他恨極了同時仍然捨不得那個碩士、她知道他在極司非而路号租有一個僻靜的房子在那邊專做文字工作的、

她在靜定寺路下了車、急々地走向那家房子來、她從後門走進去、把門扉一推、房子就開了、裏面是黑黯黯的、靜悄々的、她知道陳碩士是住二樓的前樓、房面前有騎樓、兩側有遊廊、麗君摸着牆壁、上至半扶梯的時候、聽見樓上有女子的聲音、還不算把麗君駭了一跳、並且同時也引起她的一種嫉妬、她忍耐着一時的衝動、放輕脚步、走上二樓上來了、她想看々那個女人到底是誰便繞着遊廊、走到騎樓上來、她站在黑闇的一隅、可以看見他房裏的全景、最初麗君以爲在陳碩士房裏的女子是她的同事、伍列此刻一看、才知道猜錯了、坐在陳碩士寫字台邊的女人、原來是她所不認識的、雖不算美麗但是肌色很白、富有肉感性、態度很高雅的女人、麗君想那樣的女性的態度自己也曾有過來、即是和梅苓

共同生活的時候、於是麗君又傷感起來了、

她聽見那個女人開口對陳碩士說話了、

「那宗欵子籌不到來、怎麼好呢？我還能夠回他那邊去麼？自他的小女兒死了後、他像個半瘋人了、時時咒罵他的前妻的老父親、動不動又來打罵、我早就不能忍耐了的、但是我的當過牧師富上席面前發過誓來的、不許我和那半瘋子離婚、他說結婚時死禁住我、無論他有何疾病、都要生死相從」

「那些空話都不要說啊、我們只差一筆欵、沒有一千六七百也可以了、和你先到廣州去走一趟」

「你的海……怎樣呢、你走之後？」

各地新聞

緬羊繁殖指導助成 行將結成合作社
◇本市近郊飼有優秀緬羊 ◇羊毛自治方策指日可待

【奉天】最近日本政府。受澳洲羊毛輸入限制之刺戟。對於日滿兩國一德一心自給繁榮策。正銳意研究中。故對本市近郊。在在過去三十年間。已判明有飼養之伏秀綿羊種兩種達一千七百餘頭。置予市當局對一般業者。指導助成策上。一大光明。最近市公署實業科。計劃積極的助成綿羊合作社之結成。於月之十五日。在市署內。召集一般綿羊業者。開催綿羊合作社之設立協議會。結果。經斯業者之贊成。對上列合作社之設立。即將實現。至於合作社指導助成根本方針如左。

一、綿羊飼育管理。及技術的指導事項。二、綿羊傳染病預防。及治療法事件。三、綿羊種之貸與。及購買事件。四、牧草之栽培事件。五、小羊買收。及販賣事件。六、羊毛羊皮之販賣事件。七、講習會。及品評會之開催事件。

◆新粮登市 車輛雲集

【昌圖】本邑今秋。五穀豐收。一般農戶。均於此粮價高穩之時。紛紛赶集車輛。每集清晨。紛集粮市。有若雲湧云。

劉廳長率屬視察縣政 日程一週間行止擬定

省公署民政廳長劉負初氏。近以視察東邊道一帶各縣政務、暨地方治安狀況、並集團部落建設情形計。現定本月十八日起。巡一週間。偕同該署實行政科長。王義書科長。岡本屬官等一行四名。由省出發。赴東邊鄉南。海龍。東豐。西安。西豐等五縣視察。隨時隨地指示机宜。以期刷新庶政。茲將該廳長等視察日程。詳載於左。

視察縣政日程

十月十八日。午前七時五十分。由省赴鄉南。十月十九日午後二時。到着海龍縣。十月二十日午後三時三分。由海龍出發。十月二十日午後四時三十六分。到着東豐縣。十月廿一日午後四時三十六分。由東豐出發。午後五時五六分。到着西安縣。十月廿二日。西安滯在。十月廿二日午前。由西安出發到着西豐縣。十月廿四日午後十二時五十分。由西豐出發。午後八時十分。到着奉天省。

厨夫不慎爐灶串煙 竟演傾生慘劇
宵小充斥同夜發生竊案多起

【奉天】大南邊門裏。勒石胡同。門牌四號。住戶袁紹義家。雇用厨役王式來者。年四十餘歲。原籍瀋陽縣人氏。爲人忠實勤慎。不意禍變頃刻。於偶然不慎中。竟遭不測。致被煤烟燻斃。爰於月之十五日午後六時許。因工作完畢。將厨房爐皂封閉後。即安歇睡眠矣。當以終日勞苦。精神疲倦。市臥之後。即鼾然入夢。孰料該厨夫於當晚封火時。偶一失慎。未能封閉安置。致餘火串烟。溢滿室內。衆之天時已涼關係。門窗均行關閉。烟氣無路洩露。遂於當夜不知何時。竟被烟薰氣絕而死矣。次晨日上三竿。家人等均行起床。未見厨房動作。方知有異。迨至入屋查視時。則王某屍体僵臥。業經身死多時矣。家人惶急。乃報官請驗。刻下警廳方面。已派醫官蒞場檢驗。判明確係被烟薰斃者。並無其他被害情形。刻下由該戶主人具棺入殮。祗候尸親之認領云。

【又訊】大北邊門外北鎭街門牌七號。住戶于子章。年三十歲。係撫順縣人氏。於本月十五日夜間。有賊人爬後墻挖開。進入院內。在東側馬棚內。竊去紅色騸騾一頭。（九歲口高四尺二三寸（價值約四十元。灰色騍騾一頭。（七歲口高三尺八九）價值約三十元。迨至發覺時。早無賊人蹤影。於次晨報警。請求查覓云。

【又訊】小東關大街。門牌一一九號。住戶王東藩家。於本月十五日夜。被賊人竊去灰洋服大氅一件。古銅色棉袍一件。毛繩背心一件。灰洋服料大衫二件。提包一個。協和會章一枚。天明發覺報警云。

【又訊】縣境皇姑屯永安街門牌一〇〇號。住有郭洪恩者。於本月十五日午後七時許。赴本市十間房天益東饅牙院辦事。將所騎自轉車停放門外。迨至事畢出門時。則車已不翼而飛。知係被賊竊去。乃報告附近警所查找。據報該車號碼。係奉領字四八七七號云。

日滿要人 檢閱保甲

【奉天】全市內六警署管下之保甲常團員。經日前連次訓練之結果。已日漸整肅。於本月十六日上午十時。全体保甲二千餘名。齊集小河沿運動場。於友軍團部司令官代表關東軍部。及省公署前四警務廳長並齊警察長等蒞場之下。舉行檢閱。實行閱兵分列式之勸作。至午前十一時許。檢閱完竣云。

第十五次 特別市自治委員會 昨在商務會開催
施市長致開會詞報告經過 組織審查委員會討論事項

【哈爾濱】哈爾濱特別市。第十五次自治委員會。於十月十三日下午一時半。在道裏商會會議室開會。於會議前。自治委員會。及市方關係人員。皆先後蒞場。施市長。佐藤總務處長。而財務處長。及以下關係各科長皆列席。於下午一時半開會。首由施哈市長致開會辭。繼由委員李鳳標提出意見。謂討論各事項。如自大會裁決。在時間及手續上。俱感繁瑣。應成立預算。及法制會審查委員會會議可以兩委員會討議。再經大會通過。遂即組織預決算法制審查委員會致討議各事項茲將大會之施委員長之會詞。採錄如左。

值茲諸公事務殷繁之際。此次所以召集會議者。乃因諸公手持之議。第十三號。至第廿四號各議案。亟待審議之故。除各號案內容。當由各主管處科長。分別詳細說明外。茲僅由敝人。將概要爲諸公。

陳其大畧 以作審議之參考。當於說明之前。特向大家介紹新委員唐乃群君。查前委員穆文煥。於本年七月廿五日。因病逝世。穆君生前之功績。現因無法贅述。溯自特別市成立以來。或在民間。或在公務。公私兩方。均對市政有莫大之貢獻。對此茲表深甚之敬意。後任人選。前曾呈請中央。選任唐乃群君爲繼。現已蒙中央核准。故邀唐君就任。唐君現任道裏商會副會長。諸君早已詳知。其識見手腕。均爲當代

難得之人 能選任高超之士。充任自治委員。實爲斗市不勝同慶之事。前將唐君行誼介紹於諸公。議案十三號。爲康德二年度一般會計。歲入歲出。追加預算案。此案所列。計有多種。即一。因治外法權之撤廢。而年計之調整。二。因分担。三。因上次議決之市捐條例之改正。而有新制之編列。四。因對於電杆道路估用費之更正。而與之關係。

代替財源 有所追加。及過年度未付電燈費之編列。五。市立醫院。因院務擴張。而有增築費。及經常費之增加。此其舉舉之大者。此外尚有若干之追加。均擬於編列是也。查關於撤廢治外法權一案。對於日本國官民。因暫時適用持定稅率之故。非他都市。對於日本人有新得市捐課稅權者。反之本市則以實行。與日方從來協定。所得之市捐。其率與一般市民相同。因而捐額坐是減少。即以新設之遊興捐

重經調整 而與前相較減少。達三萬六千二百四十七元。又因接辦日本居留民會之事務。今年本年度。必要之經費。計需一萬七千三百九十一元。兩者合計。共需五萬三千二百三十八元。論其性質。當然即應由本市擔撥。故於仰給於國庫之補助。其次關於往年康次災害之松花江之防水事業。已於康德元年度起開始。目下正在實施期間。諒在諸君洞鑒之中。

其總工費 二百三十五萬元。已決定由國庫負担百五十萬元。本市負担七十五萬元。鐵路總局負担十萬元。而本年度本市之分担額。爲二十三萬三六百七十元。此項財源。照既定計劃。應求之市債。故有第一十五號議案之提出。此外關於電杆道路佔用費。雖有稍高之嫌。然在攷慮更正期（未完）

省署警務廳 招考滿人僱員

【奉天】省公署警務廳、近以事務紛繁。原有僱員。不敷支配。故特招考滿人之中等學校卒業通日語者二名。年歲限自廿二歲以下。至卅歲以上。合格。定於本月廿日報名截止。至本月廿三日午前九時。即於該廳考試云。

金鑛精鍊衛生技術廠前後舉行 起工開廠式典禮

【奉天】鐵西工業區。金鑛精鍊廠。於本月十八日午前十一時三十分。在該廠內。舉行起土式典禮。事前分函各機關。及各界。請屆期參加云。

又訊。衛生技術廠。定於對本月廿四午後一時。舉行開廠式典禮。即正式開始工作云。

國立圖書館暫時休館

又訊。本市國立博物館。近因整理內部陳列事宜。碍難照常供人遊覽。故定自本月十八日起。至十一月一日止。在此旬餘日期間。暫行休館。刻已通告各方面知照云。

醫大預科生舉行寮祭

又訊。醫科大學。附設預科學生。每年於該大學創立紀念日。向例在寄宿之啓明寮。舉行寮祭一次。藉以發揚該寮裝飾佈置之內容。現以將屆廿五週年紀念盛典。故該科學生等起定於本月十八日午前九時。仍援例舉行寮祭典禮。當日開放。任人遊覽。對於各室內部之裝飾。尤較往年新穎。事前分函各界。附呈招待劵。

奉垣社會寫真
洛陽秀竹記

幼婦心活易受人愚 控詞虐待請仳離
判官勸導無效調解不成 候送達調解書另行起訴

有管福成者。現年四十歲。原籍河北吳橋人。性忠誠。品亦端方。早年因故鄉謀生乏術。乃僑裝來奉。經友人介紹。曾在前滿鐵鐵道事務局充當傭員。每日勤勞。手中略有積蓄。遂於康德二年五月二十八日。經媒聘娶大西關同善堂前胡同。住民李某之女爲妻。過門後。魚水相諧。情感彌篤。唱隨之樂。無以復加。詎於本七月年四日。李氏前往其姊丈段廣義家串親。受彼調唆。突於同年同月十一日。李氏投入同善堂。事後管福成偵知。前往迎接。李氏堅拒不肯歸家。同善堂遂宜示暫爲收容。管福成無法。乃狀訴瀋陽地方法院。請求爰依民法第一千零一條「夫妻互負同居之義務」第一千零二條「妻以夫之住所爲住所」之規定請判李氏歸家同居。以盡夫妻之義務。今日經審判官孫義忱開庭審理。茲將當庭問答錄之如次。

問：那縣人。
答：河北吳橋縣。
問：在那住呢。
答：大東關。
問：你作甚職業呢。
答：前在滿鐵鐵道事務局充當傭員。現在無事。
問：你念過書沒有。
答：念過。
問：你爲什麼事遞狀子呢。
答：請求與管李氏同居。
問：那年結婚呢。
答：去年五月二十八日。
問：有媒人嗎。
答：有。
問：有小孩沒有。
答：沒有。
問：你家還有什麼產業呢。
答：沒有產業。
問：李氏沒和你在一起住嗎。
答：今年七月四日。她去她姐夫段廣義家串門她姐夫調唆她。她於七月十一日。就跑同善堂去啊。我再三去接。她也不肯回來。沒法子才告狀。
問：你們夫妻感情怎樣呢。
答：感情很好。她是受段廣義調唆的。才和我反對。
問：當初你娶她。好不是正式夫妻嗎。
答：是的。
問：現在你請求她同居以外。還有別的要求沒有呢。
答：請求判她歸家同居。訴訟費歸她負担。以外無別說項。
問：管李氏你多大歲數。
答：十八歲。
問：那縣人。
答：瀋陽縣。
問：在那兒住呢。
答：大西關同善堂前胡同。門牌三號。
問：管福成是你男人嗎。
答：是。
問：幾時結婚呢。
答：去年五月二十八日。
問：是正式夫妻嗎。
答：是。
問：有媒人嗎。
答：有。
問：現在管福成請求與你同居。你想怎辦呢。
答：我不能回去。
問：你是今年七月十一日。跑到同善堂嗎。
答：是。
問：你們既是正式夫妻。就應該有同居之義務。你爲什麼跑呢。
答：他虐待我。
問：怎樣虐待呢。
答：不是打就是罵。
問：有什麼憑據呢。
答：他虐待我。還要什麼証據呢。
問：過門後有小孩嗎。
答：沒有。
問：年青的人。不要因一時糊塗。就和丈夫鬧意見。但能和解。還是回家過日子爲對。同善堂雖好。也不能養你一輩子啊。
答：我一定不能回去。
問：你不回家。有什麼理由呢。
答：他不是打。就是罵。我回去受不了他的氣啊。
問：他那老誠態度。那能給你氣受呢。
答：不給氣受。也不回去。
諭：夫妻之間。彼此都得互相的原諒。不能因點小事。就起衝突。女子出一家。入一家。也是很難的事啊。
答：我決定不能和他回。

審至此。審判官孫義忱諭道：「本案調解不成立。候送達調解書。再正式起訴吧」遂畫押閉庭。

江原副稅關長 任市總務處長
於昨會見市長均有懇切致詞 須於二週間後正式到署視事

【哈爾濱】哈爾濱特別市總務處長。於六月前任佐藤正俊榮轉國內香川縣知事後。兼任。乃至昨十三日午前國務院會議中。方正式決定任命哈爾濱副稅關長江原綱一氏繼任。關於江原氏。爲山中由國內地轉來者。在哈業經四年。此次榮任。抱負頗大。於昨十四日上午十時半頃。由市署菊池代理庶務科長往稅關迎江原氏至市長室。會同施市長、及佐藤工務處長。已而並召集市署各處科局荐任以上官員。齊集市長室。以相紹介。江原氏因稅關方面。後任副關長。倘未到來。故須二週間後。方能交接終了。正式到市署視事。昨日會見席間。施市長。佐藤處長。江原處長。均有懇切之致詞云。

日語講習所 籌設寄宿舍

【熊岳】滿洲建國以來。各地研究日語。大事勃興。此爲日滿兩國間之一種好現象。即以前次日滿運動會（九一八紀念日）而論。當時有萬家嶺日語講習所學生。以流暢之日語祝詞。並述滿洲國人之覺悟。聞者莫不驚訝。感佩該所教師素日熱心教導之力也。據該所講師桃井日文氏。對於語學教育。頗有經驗。該校現在學生。有五十餘名。照現勢觀之。最近之將來。可能增至七八十名。該校刻下又在籌備寄宿舍。將來之發展。更不可限量也云。

校長熱心体育

【牛莊】本邑縣立高小校長李作濤。自任該校以來。整頓校務。不遺餘力。對於休育一項。尤認爲當務之急。除內堂課程外。且講求運動。以期各生熟悉身手。健全体格。步於本學期。由萬難之中。又添購運動器多種。以資應用。兼体育教員霍瀛珊。熱心教授。指導有方。俾一般學子。對於球術。增益匪鮮。想將來於体育前途。定常蒸々日上。故特誌之。以覘其後云。

參事榮陞 科長到差

【通遼】富田參事官。到通二載。種種設施。均有驚人之概。是以前得上峰器重。頃奉令榮陞安東省財務科長。消息傳來。民衆聞之。不勝焦灼。但是國家命令所繫。亦無可如何。該參事官奉命。不日即前往視事云。

又通遼縣公署。總務科長王作舟。因年老自行辭職。所遺之缺。暫由文書股長白雲第兼代。該署現奉興安南省令。以省署文書股長。王忠義調充斯職。王氏業於月之十二日。到縣視事。查王氏。前曾充任本縣秘書之職。今次舊地重遊。縣署全休。無不熱烈歡迎云。

胡各莊第五分局 局長强姦婦女
賠欵二百元始行了事

【欒亭】灤縣管境胡各莊。第五警務分局。局長宋蘭芳。與該局充差名何聖者。同携有眷屬。租住鄰姑之房。（係在同院）而何某之妻。休態窈窕。頗俱姿色。早爲色中魔王之宋局長所垂涎。於日前夜晚。該局長由局回家。拍叫大門。而何某之妻聞聲。代爲開門。適何某未在家中。該局長遂獸慾大發。强逼何某之妻以求歡。而該婦再四拒之。詎料該局長。竟加以威嚇。該婦於無可如何之下。遂任其所爲。事後何某發覺。乃向該局長追問。斯時該局長自以名譽攸關。甘願賠百元。千萬不要聲張此事。該何某憤激之極。並未允許。勢必引起訴訟。故假托往嶺上等處辦事。而躲逃矣。該局局員。見局長托故他去。何某勢必赴城呈控。遂出手代爲調解。賠何某洋二百元。始了此事。何某以名譽關係。而已辭差回家矣云。

嚴霜驟降 初結薄冰

【孫家台】本邑今歲春夏二季。雨水漣綿。故至今秋天寒。較往年略早。十三日夜天氣忽變。驟降嚴霜。溝池之水。結有薄冰。於十四日早。北風忽起。天氣之寒冷。是如初冬。街市之行人。甚多着棉衣。爲一班被生活所迫之貧民。衣食無着。日感生活困難。噫、身上無衣怨天寒。均大都叫苦云。

女招待致遭慘死
生前因傷致死復置河內 毛夥張有起嫌疑頗重大

【灤縣】偏涼汀地方。迎春院烟館。有女招待老二。芳年念七。滿洲人也。自九一八事變後。偕母入關。僑寓唐山。第因生活艱窘。曾往秦皇島樹立謀職。生意却很不惡。後來改往趙各莊。充林横旅社女招待。亦得主顧之青睞。自上月間。因與同人不睦。遂來偏涼汀。託其相識。荐入迎春院充當女招待。院有毛夥張有起者。見女舉止動人。遂起邪念。不旬日間。勾搭成姦。不料春風一度後。即熱至沸點。卿々我々。形影不離。二人在院。不得巫山常會。便時雙々外出。擇地幽會。後被女主洋白麵（綽號）查知。告知男主王雲起。將二人辭出。老二毛夥被逐後。即央人在鐵道北。覓安沙中林新房居住。每日撫首弄姿。路前賣俏。狂峰浪蝶。日夜聚集。亦常艷妝行於巷街前。或有時與張出出風頭。姍步於河濱馬路之間。度其流浪野鷄生活。如此半月之久。乾隆行宮之前。灤河之畔。發現女屍一具。經人報告警務分所。巡官張光龍得報。親往確查。見女身著花布褂褲。頂上及背上。各有傷痕。顯係生前因傷致死。復行置入河內者。時圍觀者多人。內有識女者。上前辯認。正是女侍老二。斯時巡官一面派人看守。一面報告法院。又令警察傳張有起。張早聞風遠颺。法院相驗後。因無尸親。遂令地方拖埋。其母在唐山因無報信者。不知女之兇耗。仍在過着太平日子。雖然想必亦心驚肉跳矣。現在警務局正在密訪兇手。及死者之母住址。料不日可能大白。據一般人談到此事。皆謂醋海之餘波。想不子虛。姦情出人命。信哉斯言也云。

監督署派員視察 稅捐局擬設分所

【孫家台】奉天省稅務監督署。因本邑位於南滿鐵道。交通便利。故每年於秋冬二季。稅捐局所徵收之粮石。與諸種雜稅。較平常之日時特別增多。該署今特派監察科長田中氏。携同經理科屬官。於十四日午前十一時十二分之南滿火車低此。本邑之開原稅捐局。爲秋李地方一切稅務之徵收。擬於驛內附屬地設置徵收所。專收驛內各糧業商之捐稅。以便各粮商赴局內納粮石稅捐。而免往返徒勞之苦云。

全縣中小學校運動會 連日舉行盛況
運動純熟空前所未有 人海人山成績之佳妙

【遼化】本縣自章縣長蒞任以來。百廢俱興。關於教育。力謀向上。不遺餘力。故我縣教育。有日進千里之勢。近者爲提倡休育。特召開全縣中小學校運動大會。於十月十一舉行兩日。場所。在貢院初中學校操場。

運動項目

（甲）中學組徑賽（一）百米（二）二百米（三）四百米（四）八百米（五）一千五百米（六）百十米高欄（七）二百米低欄（八）八百米接力。田賽（一）跳高（二）急行跳遠（三）撑竿跳高（四）鐵球（五）鐵餅（六）標槍（七）三級跳遠。球類比賽（一）籃球（二）排球（三）網球（四）足球。國術。

（乙）小學組徑賽（一）五十米（二）百米（三）二百米（四）四百米（五）二百米接力。田賽（一）跳高（二）急行跳遠（三）撑竿跳高（四）鐵球（五）拋球。球類比賽（一）籃球（二）排球（三）網球。

以上各種運動項目。非常純熟。而兩日之天氣亦佳。所觀者人山人海。街市滿貼標語、連日比賽。成績頗佳。發出獎品不少。堪稱盛況云。

劉家店聯合甲長 克盡厥職

【五棵樹】本鎭東劉家店聯合甲事務所。甲長李桂甫。主事董介安 團長李文岳等。自被選以來謹慎奉公。關於甲所事務。不辭勞碌、所有併集團村落。建築汽車路均皆積極進行。該甲長可稱盡職者也云。

伊斯蘭協會 造送職員清冊

【五棵樹】滿洲國伊斯蘭協會分會長馬保氏。奉警察署飭令。速將該會職員出身履歷花名清冊簡章等。具報來署以便轉呈。查該分會奉令後。當即遵照辦理。業已繕造完竣。送呈警署以憑彙編云。

維持治安 搜查民戶

【昌圖】本邑警務局。爲維持治安。防範匪類計。於月之十三日晚。令各分駐所。搜查管境各戶。以防匪賊匿迹。擾亂治安云。

協會九區支部 組籌委會

【海城】滿洲帝國協和會。海城縣本部。事務長中山盛義等。前曾赴九區耿莊子地。實施行協和普遍工作計。當經召集九區協和分會長。及各村長等會議。討論組設九區支部。當經臨時組織籌備委員會。由協和會九區分會長歩雲鵬担任委員長。而各村長。及地方有力士紳等。担任籌備委員。於是日午後三時許。該事務長等即公畢返縣矣。聞九區協和工作。刻已着手進行云。

鄒技術員返縣

【海城】縣農會技術員鄒景瑞。前曾赴大連。參觀熊岳城士健之農產物品評會。及於十四日。即公畢返縣。刻已將參觀經過情形。及所得感想。具呈報告上峰云。

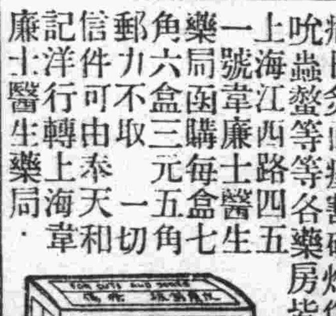
新高香蕉糖

新高糖果 環球馳名 蕉蜜化糖 香味佳絕

新高製菓 大連工場

頭瘡損毀美容 宜搽如意膏以除之

雖然風姿嬌好。彼此相同。惟一有頭瘡。一則無有。則後者美矜于前。蓋可斷言。小兒然。成人亦然。所謂「牡丹雖好。還仗綠葉扶持」者此也。是故君須勿令自己或小孩之美容。爲頭瘡所損毀。但搽如意膏。此不雅觀之皮病自可迅速消除也。安徽護駕墩任守成君來書云「小女頭患瘡瘍經年不愈。醫治無效後[illegible]



車業組合福利事項 大有一日千里勢
豫設數項福利本月內實現 足征辦事得人指導者有方

【吉林】吉市車業組合。組合長兼主任之白文魁。自康德元年九月間。奉省會籌備後。至康德二年四月間。即奉中央民政部令。正式成立矣。其成立之伊始。因各組合員。多不明瞭眞像。以致時明誤會。波折尤多。至同年九月間。按月虧空。竟達三千餘元之鉅。幸經監督機關之吉林警察廳指導有方。在盡力維持協助之下。漸上正軌。屏除一切障碍。乃得順利收費矣。屆至現在僅數月之時光。不但前所虧空之三千餘元補償之外現所盈餘者。又達一千五六百元。現在全体組合員。均已了解眞義。除洋車。馬車因有之組合外。荷車方面亦請求加入中。總計組合員。已達二千六七百名。所以興辦。及預計興辦之事項。亦較前增多。關於

福利

已興辦者。計有由組合方面。在市內設備之供人飲用之茶水五處。又馬醫治療。一概免費。因東洋治療法効力頗宏。又車夫拾得之物品。皆交於組合。由組合分別予以獎金。獎狀。及忠實牌等獎助。以是組合收得遺物。不下數十種。轉呈吉林警察廳。供人認領。頗予乘客一大便利。再關於人力車。及馬車。購置膠皮等件。亦由組合先預墊補欵項。分期付還。更預貸苦車夫利益頗巨。至於

預計

事項。計（一）妥覓囑託醫院。對全体組合員。以免費診療之待遇。藥品按五割引計算。（二）沐浴一項。亦囑託一第一等澡塘。以五割引特遇組合員。（三）由組合方面。設理髮室。並請三名理髮師。組合員理髮。一概免費。（四）購買義地一處。以准組合員。及家族之不時之需用。以上數項。均於本月內。均可實現。可見該組合辦事得人。監督機關指導有方也。

準備實施街村區制 已擬具方針
通令各縣長遵照矣

省署爲準備實施街村制度起見。擬將街村制度。最重要之街村區劃。開列方針如後。責成各縣長查察。現行保甲區域。是否適宜。詳加研究。擬具方案。呈候核定。

方針

（一）縣以下爲街村。街爲不適於施行市制之區域。（即人口十萬以上）而爲人口聚集之地。村落集聚之零星村落之地街村區域內。爲處理事務便利計。得分爲若干小區域。（此區域假稱爲屯）（二）街村之區域。依保之區域。（三）街村之大概標準如左。

街——一千戶以上之市街地
村——一千戶上下之村落區域。
屯——二百戶上下之區域。

上開係屬大概標準。按照地方人口密度。及其他各種關係。得酌予擴大或縮小。但過大必感施政不便。過小則有失街村存立之基礎。務期妥實。（四）街村區域。於實地計劃定之際。應參照耕地面積。產業。經濟各情形。並自然地理。交通。沿革。人情等事項。使同一區之人民。得以地緣結合。至爲重要。街村制度實施後。街村區域。爲街村制度之根本。更屬行政之基礎。具有不得輕易之性質。務應愼重考慮。勿稍輕率。

將開之展覽會
教育會開教育參考品展 永吉五縣農畜工藝品展

【吉林】省教育會。爲研討關於教育各種作品優良起見。訂於十一月中旬。約一週間。在吉師附小學校。開催吉林省教育參考品展覽會。至出品物。於昨分函各教育機關。廣事徵集限十日末日。將參考品送交吉林省教育會事務所。此番之展覽會。關於出品物。如係個人。或共同製作品。貢獻研究。或是營業品。必須標明價格。與出讓方法。至於出品運費。仍由出品人負担。在大會審查出品物優良者表彰之。茲誌徵求出品六項於左。

（一）各種學用品（營業品非賣品隨意）
（二）各種教授用品。地圖。掛圖。教具。標本等。
（三）各種出版物。兒童課外讀物。小中學校各種教科書見本。
（四）定期出版目錄刊行物。幼年。幼女。小學生讀物。各種教育關係雜誌。
（五）關於各人。或共同依教育諸製作品研究刊行物。
（六）其他實際教育上參考品。

又訊吉林省產業界之農畜產品評會。由吉林省公署。與吉林鐵路局聯合開催。規定永吉。九台。磐石。額穆。敦化等五縣。及拉濱線二所。爲開會地方。目正積極準備中。永吉縣。擬於月二十五日起。至二十七日止。歷三日間。在吉市松花江南農事試驗場開催。其出品物。爲農畜產品副業品。及一般農畜參考品等。當該品評之結果。進而爲農畜產業之指導。於從前省公署。及吉鐵優良種子配付獎與其他對農村工作期待至大之貢獻也。此外於同時期。有吉林工藝講習所。就本所製作品。開催製作品展覽會。以表示其成績也。

調查糧行 酌定法價

【吉林】稅捐局。茲飭令局員赴各糧業商。調查本月份。各種糧品之市價若干。以便參酌規定標準法價。該員等奉令後。業赴吉市東西兩關之兩糧市。及各糧商等處。實行調查糧價。

中央減輕國民担負 實行鹽業專賣
擬於明年起令各機關知照

【吉林】據吉林鹽務署消息。中央政府。自明年起。實行鹽業專賣。刻下正擬具章程。以即鹽政之確立。鹽價之統一。依此計劃。則鹽場營口鹽務署權運局。及鹽棧之現行組織。均須改革。另設專賣總署。以統一之。既能保一千七百餘萬元之鹽稅欵。及四百三十萬元之權運局益金。則無鹽斤加價之計劃。其[illegible]旨。可由鹽務行政之統一。而實行國民担負之減輕云。

商務會長改選 郵務局長更替

【泡子】本站商務會長賈偉鈞。楊榮堂兩氏。係於康德元年度被選者。歷今三載。至今年八月份。任期已滿。是以該會呈請阜新縣署批示改選。旋由縣署派遣富科員來泡。招集全体商號人員到場。監視票選。計選出福順隆糧棧經理田振翮。爲正會長。春和隆財東趙煥忠。爲副會長。該兩氏業已視事。將來會務前途。定有可觀也云。

【又訊】本站於今春設立二等郵局。委劉景春。充任局長。前月經上峰派員調查。對於手續稍有不合。業將伊免職。另委楊紹宗接充。楊氏來局視事後。即將前番不合之點。設法改善。伊之各項辦事手續。均甚敏捷。嚴守規章。絕不敢越雷池一步云。

擊匪告捷
打下賊馬多匹

【巴彥】大泉眼。前于生芽子屯。突來匪首江山好。率匪徒七八十名。蟠踞該屯中。西集鎮警察署長李壟亭。調集警團百餘名。前往討伐。接仗約一小時。匪勢不支。紛紛向高禾柳樹叢中逃竄。將所騎之馬匹。多都遺下。是役計獲賊馬十九匹。方之受傷者。均被匪人架走。而警團方面。則毫無損失云。

新豆上市 市行甚佳

【巴彥】本邑本年農產。雖麥穀均罹有虫災。夏季之大雨連綿。但均不得謂大害。茲値秋收之候。雖地未盡割。乃於今日糧市上發現新豆出售。其豆之成色。不減於常年。每石可售國幣十八元之譜。若此農人亦爲捷足矣。

指導官考查 治廢後對策

【間島】延吉縣警務局首席指導官有坂警正。于昨赴各警察署及分駐所視察。聞該此次視察之目的。乃爲對治外法權撤廢之準備。及治安事情之對策等重要事項。加以實地考驗。其視察完了期。將需一月云。

匪首老梯子 潛逃來營說

【營口】警務當局。於十三日。接憲兵部情報。有久在潘遼二縣一帶盤踞之匪首老梯子。年四十餘歲。黑山縣人。近因該幫被我軍討伐潰散逃走。操某密探報告。該匪首老梯子。有來營轉道大連匿跡之說。警務股杜股長得此消息後。立即電令各警察署。通飭官長警注意檢舉。以防潛入市內。滋生事端。而保治安云。

街頭巷尾之一瞥
注重稅收派員集市檢查 出示佈告俾衆商民週知

【海城】稅捐局長文德義。自蒞任以來。潔身率屬。整頓稅收。不遺餘力。以致一般商民。頌聲載道。有口皆碑。現以時値秋令。已屆農民收穫。新糧登市之期。商民交易。勢必繁盛。該局長爲謀商民繳納糧石稅便利起見。刻已逐日於各晨派員。前往集市。開發稅票。並隨時嚴加檢查。如有未能納稅糧石。私自出賣。希圖省稅者。一經查出。定必依法嚴加懲處。決不姑寬。刻已出示佈告。俾衆週知云。

預防猪瘟

省署實業廳。爲預防各地猪虎烈拉流行起見。擬訂於二十一日。派員來海。沿處施行猪之注射。以資預防而杜猪疫之流行云。

城廟保徵工 修十區警備道

【海城】城廟保長趙吉坤。頃奉上峰命令。爲徵集保甲壯丁五四名。前往十區東陵一帶。修理警備道路。以資便利交通。而期鞏固境內之治安。及該保長奉令後。當即轉飭所屬各甲。施行徵工云。

售貨贈彩

本邑中街瑞昌號百貨店。現以時値秋季正各界人士。購備各種禦寒衣料之際。該號經理王子芹。爲迎合顧客心理計。不惜巨資特由南北各地。運到各種隨時衣料。及東西兩洋雜貨。應有盡有。有無不齊備。現爲優待主顧。以廣招徠起見。除實行售貨減價外。由十四日起。並舉行大贈彩二十日。凡購物價足國幣三元者。即贈與彩票一張。當面開彩。彩彩不空。茲將其得彩贈品。詳誌於下。頭彩三張。各得大皮箱一個。二彩五張。各得花軟緞一丈。三彩二十張。各得大台布一條。四彩三十張。各得洋盆一個。五彩一百張各得衛生牙具一套六彩二百張。各得香皂一塊。七彩五百張。各得毛巾一條。八彩八百張。各得牙粉一包。

抽籤佔地

本邑南門外菜市。已遷移至河花泡以西。洋溝兩側一帶。地處窄狹非但觀瞻不雅。尤屬有碍衛生。縣當局有見及此。爲注重衆衛生。謀人民之便利計。曾迭經會議。當指定在綠滿會附近。郭家園子地方。另闢菜市。經劃分爲八十四份地號。每號定每月租價國幣三元。已出示佈告招租。及於十五日上午十時。在縣公署大禮堂內。由承秋者齊集舉行抽籤以便分佔地處云。

警務局召集 保長會議

【洮南】本邑保甲自成立迄今。二年餘茲。地方賴以平靖。閭里藉之安然。此保甲之工作與發展。乃顯而易見者也。然其間雖經一次改選。及隨時之改良。仍恐對於工作方面。稍有遺憾。是以警務局方面。乃於月之十日上午九時。在俱樂部內。召集全境保長。開催秋季會議。關於今後保甲之工作。戶口之整理。衛生之講求。內部之改善。皆有所討論云。

恢復東市場 建築娼窰忙

【洮南】本埠舊有東市場。因爲西市場開闢。遂今取銷。改爲八雜市。原有娼窰。無存在之必要。均經折毀。改建民房。現經東市場代表施海山孫漢臣等。呈請恢復。並經西市場花界同業會。請願遷移等情。當蒙縣當局。一再審核。東市場確有恢復之必要。業經照准。前經派員勘查地址。繪具圖說。指定新式娼窰房樓。令各街基主。迅速建築完備。以便遷移。刻各街基主。正在鳩工庀料爭先恐後忙於建築云。

省長偕屬視察桓通 由奉乘機飛往
別宮廳長因預算由京返安 中央補助欵項於去歲無異

【安東】前往省屬桓仁。通化兩縣。巡視行政之省長王玆棟氏。按照預定日程。於十四日午前十一時許。由安東驛搭乘光車。偕同甲斐總務科長。黑田土木科長難波司法科長等一行。前往奉天。抵奉後。即轉搭飛機。前往桓通兩縣。巡視考核。預定視察日程爲四日間。十七日午後五時。即行返安。當出發之時。省署全体職員。及其他各機關。首領等。均到車站歡送。頗爲熱烈。又省署總務廳。別宮廳長氏。日前因公赴京。業已公畢。於十三日晚車返安。該廳長此次赴京任務。係處理各種政務。及人事預算。等關係事宜。同時並與新任之總務司長。及警務司長。作初度之訪問。並協商一切。又一原因。以多日未晉京。關於安東現狀報告。及日前撫松縣。遭受匪害。及復舊金之請示。撫松縣被匪襲擊以來。省署已撥去九萬元。並講求各種復舊方策。其大部份。須待政府撥給巨額復舊金。對人事方面。省署缺員。請早日補充。關於預算問題。關於安東省現狀。必須有多數之預算方足應用。財務科長。對此問題。刻尚在京與中央當局折衝商中。並希望向各縣經濟。國庫亦應加以補助。此事業經政府應允。安省三年度歲出總額。爲三百十餘萬元。今後仍有幾分增加。至國庫補助大体上。於昨年無何差異云。

由民抽調 養成自衛團能力

【安東】警察廳鑑於保甲制度已實施。爲發揮眞正保甲制度技能及精神。擬將有給自衛團員撤消。本年經撤消完畢。目下各保甲所已遵照實施。嗣後爲養成民間自衛團。擬由民間抽調常備自衛團員。業經計劃妥協。決由每保民戶中抽調自衛團員六百名。全市共三千六百名。刻已着手抽調中。定來月初開始訓練。

協和會講演 建國精神

【山城鎮】本鎮協和會縣本部。於月之十一日。函知各分會新京中央本部部員古市春彥氏。並奉天省本部矢部事務長。於十二日正午十二時。同車到鎮。是時各分會。均持旗赴站歡迎。進街到縣本部。稍爲休息。至下午二時。假基督教禮拜堂開會。古市。矢部二氏。登壇講演。代達關東軍植田司令官。兼駐滿全權大使。於滿洲事變記念日。闡明滿洲建國。由協和會俱生俱長。爲國家機構之團体。護持建國於無窮。而不可分離者。指示本會之根本精神。一貫之宗旨。望協同努力。達成國軍隆昌。是所期待也云。直至四時餘。方閉會解散云。

秋季清潔檢查後 繼之大搜查

【山城鎮】警察署各巡官。分所長。會同各甲長等。於日前施行秋季大掃除。挨戶檢查清潔畢。發給清潔証甫畢之後。日昨友邦憲兵。與滿洲國警察。每於夜晚。挨戶搜查。恐有匪類潛藏。擾害商民。所以保護治安者。亦云至矣云。

教育廳映畫班 前赴各縣放映
爲啓發文化開通民智

【熱河】省公署教育廳。爲開通文化以資啓迪民智起見。由該廳禮教科。組織映畫班。着由事務員劉文則。孫廣福二人。率領之下。已由省出發。赴各縣實施巡廻演映矣。其放映期程如下。

十月七日。承德發。古北口着。八日古北口發。鞍匠屯着。九日。鞍匠屯發。灤平着。十日。灤平發。隆化着。十一日。隆化發。白虎溝着。十二日。白虎溝發張三營着。十三日。張三營發。圍場着。十四日。圍場發。半截塔着。十五日。半截塔發。克勒溝着。十六日。克勒溝發。猴頭溝着。十七日。猴頭溝發。赤峰着。十八日。赤峰發。烏丹着。十九日。烏丹發。樓子店着。二十日樓子店發。寧城着。二十一日、寧城發。八里罕着。二十二日。八里罕發。黃土梁子着云云。

縣教育局最近發表 全縣教職員大更動
以服務成績爲標準

【鐵嶺】本縣教育之發展。自建設之後。經歷任局長認眞整頓。大有一日千里之勢。實非往昔可比。回憶事變前我縣之教育。弊端百出。不堪枚舉。掌教育威權者。自知人情厚利。不知於責任有虧。故舞者有童謠云。（某局長眞不善。派出教員送洋面。不是親戚別想當。不是朋友快滾蛋）。凡爲教員者。每當開學之前。大肆寅緣。求親懇友。送禮許錢。一旦成功。以教員聘書到手。不論有否教學能力。好壞對付半年。下期再行早早下手運動。由余（記者）懂人事以來。未聞有教員中途絕職者。故而亦有童謠云。（每當要開學。教員發了毛。空手找局長。見面不着。禮物送四樣。聘書下來了。會教不會教。對付到放學）。以此看來。往昔之教育如何。可想而知矣 自新國家成立。教育界之積弊第次鏟除。所有教員均須甄別。方能委用。並隨時考查成績。以期各教員自知努力。本縣區村立各級學校。由開學之後。迄今已兩月有餘。經數次考查成績。因勤惰關係。有升降之必要。故最近由教育局發表。更動大批校長教員。此誠空前未有之改進也。茲覓錄於下。

教育局學務股科員劉維國。任縣立第四初級小學校長。縣立等四初級小學校長石介于任縣立第二兩級小學校長。縣二兩級小學校長石瑛。任銀岡兩級小學校長。銀岡兩級小學教員于成洞。任第一區熊宿屯區立校長。此外尚有村立校長教員二十七名。同時更動云云。

村政指導員下鄉 視察各村政務

【黑山】本縣縣長祁靖黎。參事官松田直喜。以及內務局長徐登瀛氏。行政股長周魁章氏等。爲村治進步、改善村政起見。特於月前組織街吏員訓練所。考取在職及不在職之學員。五十名。遵照省令之規則。實地訓練。課程多由各局股長或指導官担任之。在任則由督人詳指導主任操持之。其兩指導員如陳穆久。郝讓先。則幫辦管理雜務。近更派郝讓先下鄉。赴三四兩區之村公所。實地視察並指導。該氏已乘奉山線之火車到唐家窩堡下車。徒步至勝屯村公所。逗留一日半。又往大興庄。越日至長崗子。其次則到姜家屯。再往厲家窩堡。並繞陽河一帶。其每到一處。首先視察其二三年度之預算決算。現金出納。單據等簿。詳加核考。有無錯誤。倘發生之時。必採錯誤之癥結。而加指正之。繼更考察出勤出張。有否不合手續者。對於所有物品亦加點驗。職員勤惰。亦仔細審察。迨一切研究後。必更同村公所職員。對症下藥。指示其一合理之正路。按該氏風度僕僕。到處細心。且品行端正。一絲一毫。不苟所爲。實青年公務員中。不可多得者云。

西橋警察署 建築新房所

【寧城】本縣第三區。西橋警察署。原設在東街路南。其房屋皆係土房。日久勢將傾頹。殊與居住及觀瞻。均有莫大之關係。署長趙席珍。自蒞該署後。首重此點。對於內部。大加整頓。故於上月間。在該鎮選妥適宜房屋一處。業經呈准上峰許可。然各處均得修理於前數日。開始動工。其每日間。由該署長。督理監修。茲已大体就緒。約於數日後。該署全部即可遷移矣云。

兇惡村夫橫暴已極 公然殺死童養媳
現將兇犯解送警務局

【寧城】本縣第三區。高粱杆子甸分所轄境新秋村。有王瑞芝者（乳名菊子）務農爲業。現年二十九歲。上有父母。家道係一小農家家庭。於三年前。曾將其姑表妹張氏女。收在伊家童養。該女之父名張林。現住西窰龍家店村。亦係寒苦家庭。對於此女。因家中貧困。無力待時擇配。即在王家童養。孰料該王某。素行橫暴。對於此女。偶因細故。即行毒打。最近又因微小細故。未分皂白。竟手持鐮刀。將該女腹部割開。腸流於外。未幾斃命。現經該村牌長韓友卿查知。即將該兇犯捕獲。送往該管分所。報告一切。警長（代理所長）王相臣得報後。隨將該兇犯詳加審問。並飭警前往相驗。該女死之情況。甚爲悽慘。現經該所業將兇犯王瑞芝。解送縣警務局矣。若張氏女者。係一未成年之幼女。如此之死。亦云慘矣。想當局對此案件。必能秉公辦理也云。

新站木業活躍 木把入山工作

【拉法新站】本鎮管界內四週。皆係崇山峻嶺。樹木叢深之區、農民戶。向以當地出產各種木材爲生活。自滿洲事變以還。叛兵土匪四起。滋擾地方。木業不得入山工作。農業有乏耕耘。因之民生困苦。衣食住所更告苦艱。幸經日滿軍警連年痛剿。雖未根除。然僅有少數跳梁小醜而矣。民心因之稍安。官署爲濟民生起見。發給木業組合採木許可。由新站木業組合。採用良善農民。對於木業精明熟手者爲木把。（共用三十名）每木把招用工人若干、均得有甲牌長。或信用卓著紳士糧戶爲妥保。再由組合會。發給袖標。以免歹徒混跡之患。於上星期。將一切手續。辦理完善。各木把率領工人等。相繼赶土山一帶深林處、開始工作。當由山林警察。及自衛團。分蒞各木場。嚴爲保護。農商見木業實行。農民得有生活職業。商業可有復興希望。所以商農人民。無不喜形於色也云。

颶風爲災 農物稍受損失

【延壽】本縣向無風災、故住民多忽之。詎意突於十月五日正午十二時以後。颶風暴發。走石飛砂。瀰漫空際。阻斷行人。至午後三時。風始稍息。風後檢查各種建築物、除草房之乾草。有被吹去者外。別無損毀、然農作物之未割者。其籽粒未免大受損失云。

爲普及度量衡 商會招集會議

【彰武】本縣商務會。爲普及新製度量衡起見。於昨特招集全体商號會議。討論首先由糧棧之量斗起施。當時各糧棧並將新斗完全領去。以備使用云。

大連全市只有此一家
美味！美味！
青島牛肉 零售與素雞燒
可試大嚼之青島牛肉請玉臨嘗試
必適所好如蒙通電話購買則無論
遠近皆能即時送到
明治洋行
明治 素燒食堂
連鎖街京極通
電話二二一九一・三二二九二番

聘請前日本國縣知事滿洲國辯理士長古宇田晶大律師
爲常年法律顧問啓事
啓者敝人在安東市開設大昌染廠爲業所出各種士林布信用昭著極蒙各界歡迎即萬年如意年年如意等等之商標均蒙特許發明局註冊立案今特聘古宇田晶大律師爲常年法律顧問嗣後如有侵害敝號商標及各地分莊營業者均由該律師依法保障恐未週知特此聲明
安東市鎮安路 大昌染廠 薛植三 謹啓

古宇田律師啓事
本律師今受任安東市大昌染廠主人薛植三聘爲常年法律顧問嗣後如有侵害該號商標及各地分莊營業者均由本律師依法保護恐未週知特此聲明
新京日本橋通新京百貨店三階第三四號
辯護士 辯理士 法學士 古宇田晶啓
電話(三)五九九五番

柯達全色微粒軟片

小型鏡箱用之最佳
柯達全色微粒軟片。銀粒絕細。因之底子可以極度放大。結果異常精緻。此軟片之感色極完全。包括紅色在內。速度亦可滿足通常需要。尺寸俱全。以備各式小型鏡箱裝用。亦有專供鏡箱之用卅五公厘打洞軟片者。此軟片必裝柯達黃匣如上圖
美商 柯達公司
大連經理 義昌洋行
山縣通一八一番地

大連交通銀行
本行除辦理存欵放欵匯兌及其他一切銀行業務外更兼辦儲蓄存欵利息優厚手續簡便另備詳章以供索閱凡有志儲蓄諸君盍請惠臨接洽無不竭誠歡迎
儲蓄存欵種類
（一）活期儲蓄存欵
（二）整存整付儲蓄存欵
（三）零存整付儲蓄存欵
（四）整存零付儲蓄存欵
（五）整存分期付息儲蓄存欵
電話 二八八三一、二一八七一
行址 大連大山通十二番地

晴空一碧秋高氣爽萬人爭觀盛會

嘉會良辰 紀念施政卅週年

第十四屆陸運大會熱烈歡騰盛况空前

晨寒侵人中士女往觀舉市若狂 清秋氣爽裏健兒競雄疊造新紀

△△△△秋水欲穿。萬人在望。一年一度之陸上運動大會。又開幕於大連運動塲矣。回憶自第一次以來。由青年會幹部以下諸人。以任勞任怨之決心。不屈不撓之意志。與夫日滿各界熱烈之援助。能使斯會不只一次而止。繼續至十四次之久。其精神與努力可謂大矣。其間由草創而至整然。由散亂而至循規蹈矩。在運動者不特能造成全州內至滿洲至中國之代表的選手。即參觀之市民。在全塲中之舉動。亦均較昔年之狀態。大有井然不同之概。此所以於無形中而能表現如此進步之成績者。殆緣薰陶人心。鍛鍊身体之隱然功用在焉。是以不獨對於一市人民。能輔助爲政者之敎化。即於日滿華之親善上。亦有絕大之貢獻。而在此第十四次大運動會。又適逢我關東州施政卅週年紀念。是則此運動會之舉。既兼爲表示祝賀之意。故其意義尤爲深長。同時吾人更不能不感念如此有意義之盛舉。必使其與施政同增歲月。加其次數。而其功在國家社會人心。必更有深且重者。

記者七時許由舍出。途中即見紅男綠女長幼老弱。無不欣欣然。在赴運動塲之途。前呼後應。絡繹不絕而至。車水馬龍。電車倍加擁擠。交通會社藉此又增一分生意。比至運動塲前。攤販行商。早已排布在正門兩旁。以及大路左右兩側。記者初以爲時甚早。及入塲內。但見四週觀衆。早已幾乎盈座。兩千健男碩女。正在猛壯待發。故此熱鬧塲裏。頗現緊張氣象。而會長與諸幹部職員均已在準備開會。甫八時。則見各參加團体代表率領選手次第至會長席前。個個健兒。均顯現一種英雄氣概。擦拳摩掌。錦標意在决不讓人。大好身手。誇耀端在今日一朝。繼則由大會總務洪氏宣告開會。於晴朗秋空與溫和陽光之下。衆均脫帽肅立。紅日五色日滿兩國國旗。於音樂縹緲抑揚裏漸々上昇。金風徐至。旗面波動。於靜寂裏又呈現一種不可思議之威力。音樂既奏。全大會職員與觀衆互唱日滿兩國國歌。曲調幽雅。意味深長。似爲兩國前途祝福。及畢。則見張會長立於席中。年已七旬。鬚髮皤然。精神矍鑠。老當益壯。身着禮服。左胸上部懸白色大胸章。與幹部職員之席前。致開會辭如下。

開會辭

大連陸上運動大會。過去已經舉辦十三次。每次都在春季舉行。本屆因爲慶祝關東局施政三十周年紀念起見。特意將這運動會移到秋季來舉辦。一方面慶祝施政紀念。一方面提倡体育。一舉兩得。意義是甚深長。本屆應繼辦理大連第十四次陸上運動會。承各商會各報社鼎力玉成。又蒙日滿各界紳商的熱心贊助。一切籌備事宜均得順利進行。這是我們大連陸上運動會十二分的光榮。也是主催方面十二分感謝者。本屆運動會。籌備的期間較短。所以團体的參加普通運動員的報名人數。比去年都覺少些。競技的次數。也比去年減少。預料在這一天之中。時間是很充裕的。在過去的幾次運動會。蒙諸位職員。不辭辛苦。努力職務。所以每次的結果。都得到圓滿的成績。頗是譽聲載道。遐邇讚美。今天在場的諸位。多半是往年的職員。仍希本照以往的精神。再來幫助。此外。我希望各團体選手和各運動員們。要本照体育的精神。確守運動的道德。憑着平素的練習。力求造成新的記錄。不要因着小事。弄成無謂之爭。不要爲着私利。妨碍會務進行。一切都要循規蹈矩。完成這次運動會的使命。不辜負各界的熱望才好。祝諸君努力。謹以此爲開會之辭。

陸運大會開會前 張本政氏致開會之辭

陸運觀後簡評

▲普通成年徑賽成績較前進步 ▲團體成績平淡無奇餘尚可觀

本年大連陸上運動大會。或係因籌備倉促。以致各團體難以遠道參加。本年少年及女子選手參加者僅各四團体。而所得之成績亦甚平平。試考其故。殆因大會籌備以至開會時間過少。以致之也。其他本年之成年普州組田賽皆取消甚多。添以釣瓶及一人一足等興趣比賽。亦甚良好。普通成年徑賽。以平均言之。較往年多有進步。亦足見大連運動之普遍矣。其他少年組女子組之成績。與往年大致相同。而參加之人數並不減少往屆。亦爲一可喜現象也。玆以記者所見今日之一般的及少年女子選手之成績。爰作簡評如下。以見大會之一斑。

●●●●成年八百米 成績尚佳

大會開會式畢。即爲普通成年八百米。參加者共十組。每組七八九人不等。其中最佳成績爲傅仁儀。二分十五秒八。其次二分十九秒。以普通之運動會得有二分十五秒戰之成績。亦可謂難得。其他二分廿秒外。但成績比較佳者皆爲農業學堂于德泰君所造。其他有十一秒六。十一秒八之紀錄。其他最劣者尚無。十二秒皆在十二秒之一般的成績。亦可證大連運動界其水準平均較任何地皆佳。本屆竟有十一秒之成績。爲商業學堂于德泰君所造。

●●●●成年組百米 成績亦優

普通成年組之百米成績。實令人滿意。以一般的而論。往屆百米皆在十一秒左右。以十二秒在普通組論亦屬甚優。蓋以其無暇練習故也。大會主辦者於本屆曾有比賽時學生與學生一起。他與其他一起之議。此平均公平。不知因何未見實行。或以往屆如此已成爲習慣歟。下屆希望能如此實行。以免學生以外人有向隅之虞也。然本屆成績。亦望本屆成績之佳者諸君勉之。以爲將來我國体育界爭色也。

●●●●四百米成績 皆無佳構

成年組之四百米。成績殊甚平平。大都在一分以外。最佳者爲大連著名之中距離選手成績九六秒八。以其爲選手。平時勤於練習之故也。

少年選手跳遠 打破前屆紀錄

百米錯誤惜失第一 姜德忠居前途可造

少年選手中最大收獲者。爲跳遠成績四米九五。打破大會前屆四米七十紀錄。選手爲普一之姜德忠。本人並曾得跳高第一。成績爲一米三三。接近大會一米三八之紀錄。百米亦下塲終點爲第一。成績一二秒九。亦打破大會紀錄。結果被審判員發覺其跑錯路線。取消資格。第一反爲第二所得。未絕可惜。姜君今當少年。即有此良好成績。將來繼續練習。當有極大希望也。勉之勉之。

寫眞（上）少年選手跳高第一等姜德忠（普一）（下）少年選手四百米第一徐春陽（廿普）

徑賽場中一大缺點

落後運動員 勿中途退場！

既背本旨亦爲恥辱 八百米又有此現象

堅毅勇敢。乃爲運動員應有的眞精神。參加運動會的目的。本在鍛鍊身体。贈獎不過爲獎勵運動向上之一法耳。運動員之本身固不應以必得獎品爲目的。但國人一般運動員。對此往々以爲參加運動必以獎爲目的。否則便引以爲恥辱。觀歷屆運動會。即可知矣。本屆開會勞頭。百米。百米共二圍。第一週各運動員皆可勉強跑畢。第二週時以自己之力量如何程度皆可預知。如自己爲不能入賞。前三名者皆中途退場。終點時僅得獎之三名。其他已無縱影矣。此點驟視之。似無大關係。但考其實際。此誠爲運動員之一大缺點。此種表面雖似爲細事。然似小實大。故願此後每位運動員應注意及之。

大會圓滿閉幕

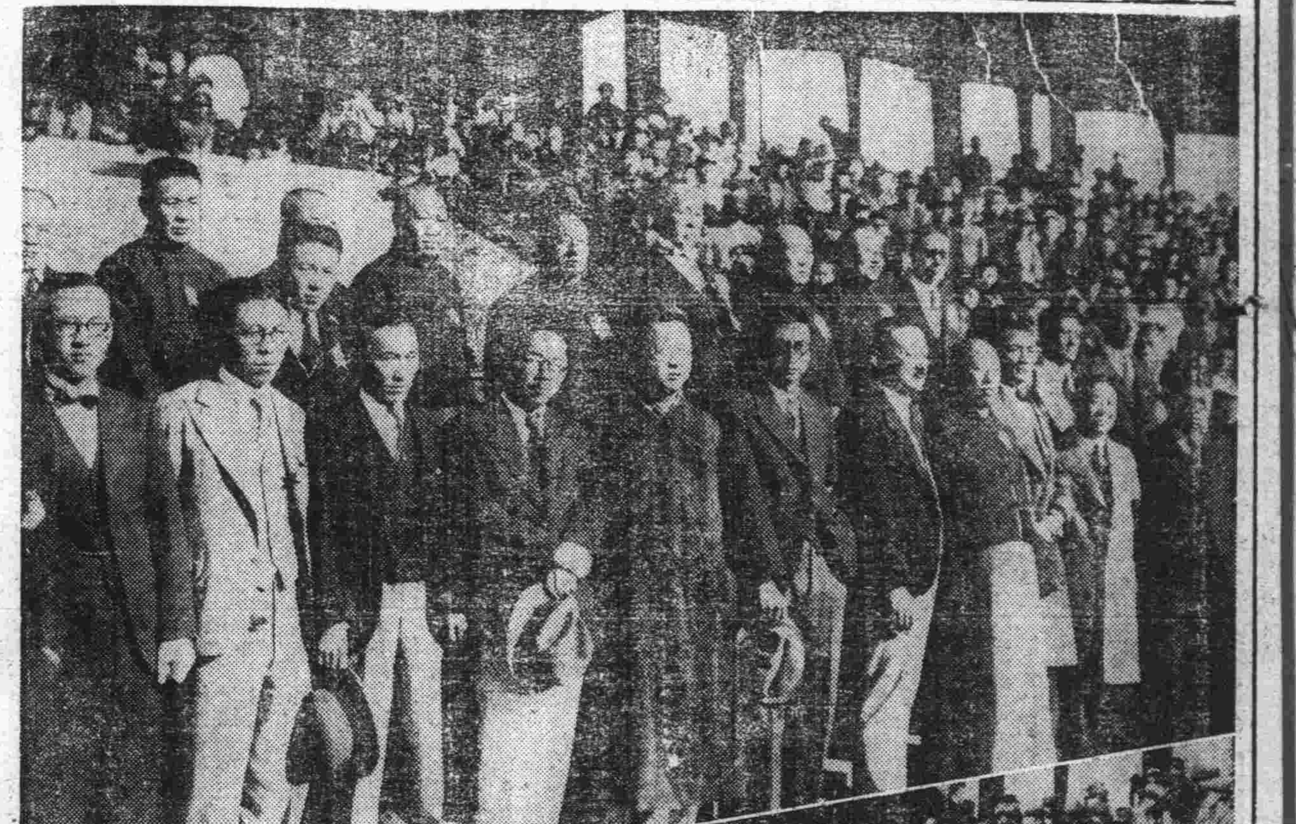
天假良辰會塲觀衆始終踴躍 會長致閉會辭萬歲聲中閉會

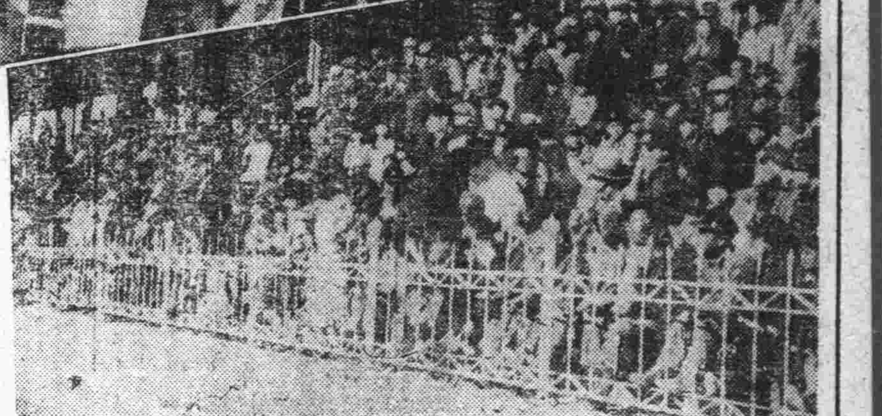
口影西斜時

大會開賽後。直至比賽完畢。天氣始終晴朗。風雖未發。但亦未曾增强。而溫度却較晨間見高。觀衆始終踴躍。全塲精神不減往昔。比四時許比賽均畢。少年組優勝普蘭店第一普通學堂。第二二十里堡普通學堂。第三普蘭店公學堂。第四大連青年會小學校。女子組優勝大連青年會小學校。第二二十里堡普通學堂。第三三十里堡第一普通學堂。第四普蘭店公學堂。最後舉行本埠之報社來賓四百米接力比賽。本報第一（四十六秒五）第二關東報。第三滿洲報。第四宏濟善堂。次舉行錦標授與式。繼除國旗。後由會長張本政氏致閉會辭。最後由副會長邵愼亭氏呼關東州施政卅週年萬歲。大連運動會萬歲。一場盛會至此始終。玆誌閉會辭如次。

閉會辭

和在本屆運動會二百十幾回的競技已竟美滿作完了。諸位職員都是公務人員。來忙裏偷閒。碌了一天。主催方面。眞是感激不盡的。各團体選手各運動員們。精神活潑。和樂融々。毫不懈怠的競技。眞令人欽佩。今後要本此精神。繼續努力。得優勝的不要驕傲。遭失敗的也不要灰心。認定目標。努力苦幹。務求作体育界傑出之人物。才可不負日滿各界的獎勵。和在場諸位職員的熱誠了。謹此敬告。用當閉會之辭。





「寫眞說明」（上）大會幹部合影（下）萬頭攢動之觀衆

三報社最後四百米接力 本報獲得第一

大會告終。時已午後四旬鐘。在場之本埠三漢字新聞社。計滿洲。關東。本報。作最後之四百米接力。結果第一爲本報所得。關東報第二。滿洲報第三。成績如下。

一。泰東日報（五十六秒五）一。張興布。二。高鴻印。三。楊子餘。四。宋志明。二。關東報社。三。滿洲報社。

陸運大會花絮錄

●●晨寒侵人●● ●●觀衆熱烈●●

時入深秋。天尚溫暖。所謂「已涼天氣未寒」也。詎陸運大會之前夜忽降微雨。風師並至。雖塵土得以稍抑。而氣候因之轉寒。行人聳肩。棉袂不暖。記者預料盛會之觀衆。必因之而減少。然今日侵晨甫至西郊。見三三五五觀者。扶老携幼。絡繹而來。毫不因之而敗興。蓋大會引人入勝。心頭之熱狂。已足祛刺人筋骨之寒風於度外矣。

●●時髦女子●● ●●觀賽忘形●●

是日清和甚涼。待至傍午。氣候始漸轉暖。其多各個參觀男女逐見踴躍。鼓掌助興。人聲鼎沸。至吊瓶競走。與頂袋持球。時因各運動員歪頭斜臘。倍極有趣。致觀衆莫不捧腹。人群中有一時髦女子。年約登盧。滿面脂粉。香氣襲人。觀賽至入勝時。只破顏笑樂。忘却手中提包。待至知覺。幾被觀衆踏毀。一時乃復斂容。無復笑顏矣。

●●開幕之前●● ●●人跡紛集●●

當大會開幕之前一剎那。西郊道上之往觀者。紅男綠女。益見衆多。蜿蜒若長龍。熙攘如江鯽。車水馬龍。紛々集至。一片歡欣之聲。震耳欲聾。是以秋風落漠之西郊。斯時頓呈空前盛况。其熱鬧若比之鬧市。實有過之而無不及焉。由此可見連濱人士運動熱之一班也。

●●攤床小販●● ●●大利市●●

是日也。觀衆既如前記之踴躍。亦早在一般攤商之預料中矣。故若輩爲獲利起見。對此投機買賣。無不趨之若鶩。會塲門前兩旁皆是。林次櫛比。陳列種種果食。若烟捲。若餅食。若水果。若玩具。應有盡有。以供一般老幼之購用。頗見利市。想各攤商此一日間之收獲。當不貲焉。

●●看台不寒●● ●●觀衆苦之●●

當日運動會塲之上。因天氣較寒。風塵迷目。兩厦下之洋灰坐位。涼氣侵人。故各男女觀衆。皆立而觀之。雖經維持大會秩序責任者。呼籲數次。使衆坐觀。然甫坐又起。概以臀部難受石寒。刺戟耳。因之觀衆皆有不可言說之臀部痛苦。多對此無以爲計云。

●●判員失愼●● ●●群爭標旗●●

下午一時半許。爲少年女子百米競走。各該運動員列隊後。號令槍響。一齊順線路而競跑。但達終點時。因評判員一時失愼。致第三者共有。餘名。群々爭奪標旗。弄得評判員有同衆星捧月。不知如何是好。多時方始解决。

●●五色紙鳶●● ●●點綴會塲●●

午後一時許。忽由塲之東方飛來五色紙鳶一隻。高翔空際。金風拂拂。扶搖直上九霄。有如游龍擺尾。清光籠罩。猶似彩鳳之凌空。觀衆觀此點綴。無不鼓掌喝彩。是故運動員之精神。亦以之一振。實堪謂爲錦上添花云。

●●鑑矢無情●● ●●刺傷幼童●●

天未傍午。周圍之觀覽台。紅男綠女。老翁幼子。人山人海。摩肩擦背。殆無出入之路。因而一般男女幼童多跨越塲週之鐵欄以作出入之徑。雖經管塲委員時加警告。但幼童無知。終難禁止。迄十一時半許。有年約七八歲之小兒。竟被鐵欄之矢鋒將大腿刺破鮮血泉湧。似有難過之勢。該兒負痛放聲大哭。其母聞之急趨兒前。驚慌失色。手足無措。以汗巾拭血。但刺傷頗深。一時不能過止。後經大會看護班領至救護室敷藥始止云。

眼精疲勞 視力衰弱者 請帶 最適度之養目鏡

各處病院眼科指定 中央眼鏡公司 大連西通九十三番 電話二五九八七 振替四八五一

新世界成記大戲院
本院電話三二九三六

▲十月十八日早▼ 張茂盛 佟玉明 潘吉升 下河東 喜彩蘭 金玉霞 李艷樓 楊玉霞 金鳳霞 姊妹花 王明樓 張俊樓 麻子紅 李雙林 小于樓 改良拾黃金 粉蓮花 扯粉丹 准代十樣 雜耍文明 滑稽大鼓 自拉自唱 大嗓小嗓 對白明聲

▲十月十八日晚▼ 李瑞堂 李艷樓 程蓮之 因果報 佟玉明 王明樓 李少香 楊玉春 于小樓 金鳳霞 粉蓮花 楊玉霞 潘吉升 張俊樓 麻子紅 周貴豐 （准代自拉自唱） 全本 雙玉緣

介紹 目光遠大 經驗豐富 南方 蒼嘯虹女士命相 （現住監部通悅來棧樓上十一號） 開硯時間 上午十時至 下午十時止 出門談相車馬迎送 敷島町同仁號代理店 主人 張懋堂 介紹人 監部通寶泰祥呢絨號 主人 葉鐵山

泰東副葉

友邦婦女的生活
能吃苦耐勞克勤克儉
她們都沒有心存做濶太太的觀念

我很久就想到我們的友邦日本去遊歷一次、一九三四年我在女師畢業以後、就在當年的秋天裏、獲得了我遊日的宿願、同了一位留德回來的同學、齊往日本、一連地、住在東京市本鄉區、九個整月、在這次遊歷中、對日本印象、得到最多的、就是女子那種儉樸的精神和她們職業的問題解決、看了我們的情[illegible]本式的西服了、有一個最普遍的現象、就是她們連大學生在內、臉上一向不搽粉、不搽胭脂、和口紅、也沒有一個穿着高跟鞋、或是穿了露趾塗上蔻丹鞋子、大半都是赤着天然的足、穿木屐、縱或是有那樣摩登化的、但差不多也可說是極少的例外、她們的臉色多是兩頰緋紅、用不着含着有機性的化合物來調勻塗抹皮膚、要是那樣也許會反要掩去了她們健康的美態呢！她們的身体很強壯、體力也不輸弱於男子、你看、凡是日本的各大旅館來往旅客很重的行李裝囊、差不多全是下女在那兒搬轉、一點也不辭勞苦、招待[illegible]和顏悅色、至於生活[illegible]的簡單、就是最富貴[illegible]家、平時飲食除米麥以[illegible]菜蔬也不過魚肉幾片、[illegible]根而已、葷是不大常[illegible]這也是明瞭營養自己的關係、平時也極愛清[illegible]天洗澡、是成了一向[illegible]慣了、住的房子、是木[illegible]多、沒有什麼華麗的粉[illegible]、四面的窗子開得格外多、空氣非常流暢、房子的大小、是用蓆子分算、普通住宅最大的、也不過八蓆那末大、進房門來時、先脫了鞋子然後進去、坐也是席地而坐、這是完全和我們不同的地方、

關於她們的職業、在表面上看來、似是沉寂得很、因爲固襲着舊習慣、做家庭裏賢妻良母的、仍是很多、在社會上沒有什麼地位、可是近年來細觀察其內容、確有很快的進步了、她們提倡女權與男子平等、不是空喊口號了事的、都是從實際上的女子教育和職業去入手、目前日本女子受中等教育的、不算一回稀奇的事、此如日本國境裏交通便利、商業繁盛的都市、像東京的銀座這熱鬧區域裏、公共汽車上的賣票員、公司和商店裏的販賣員、學校和機關裏的教員職員都充滿了女子在活躍、其他如介紹子女職業的機關、也是多得不可計數、但是她們極能保守她刻苦耐勞和堅強不屈的毅力、同着和藹可親的態度、因此、她們在社會上服務的聲譽、得了國家當局很大的信用、

以上關於日本女子生活和職業方面、我拉雜地說了不少了、試回顧我們的女子、儉僕的精神怎樣？職業問題又怎樣？關心社會情形的女同胞們、你們見了日本女子的種々情形、心裏總該會些感想吧、老實說、我們女子要想和男子在社會上地位一樣平權、就應該仿做日本女子的先從受教育着手才行、單於今天開什麼會議、明天討論什麼問題、還是無益於現實情形的、至於日本這一兩年裏、女子的職業和社會種々方面、比較一九三四年間的情形更有進展了、（朱珍子）

影星
小妹妹黎明暉

黎明暉是湖南湘潭人、原名黎芳、曾畢業於上海某著名女子中學、她加入電影界的歷史很久、但是她的成名、却不是在銀幕上、而是在舞臺上與交際場之間、說起她的歌舞來、也並不驚人、可是你知道中國是個文化落後的國家、只有她「黎家班」懂得歌舞的、那時黎錦暉的歌曲、眞是風行一時的、何況又有他的女兒黎明暉爲他唱出他們父女自然聞名了

黎明暉最拿手的一隻歌曲、誰也知道的那是三歲孩子們也會哼兩句「毛毛雨」：小親親、不愛你的金、奴奴只愛你的心！她的「小妹妹」的大名、大概是由此而來的、

她雖則加入電影界的歷史很久、但是她不將電影當作她的唯一的事業、這是很淸楚地看到的、一會兒加入了某影片公司、一會兒又脫離電影界、東跑跑、西走々、彷彿一個「旅人」似的、大概這就是一個藝人的個性、誰也知道她愛動、喜出風頭、充滿着青年人的生命力、浪漫、熱情、東跑跑、西走々、不過是擴大一點眼光、尋找刺激而已、但是現在她却與從前不同了、她自己曾經是這樣地說過：「現在是由小妹妹到老妹妹了、人總是要老的」、目前她心境和做人態度、是可想可知的了、何況她已是做了妻子和母親的人、

據說、她自從和陸鍾恩結婚前、生活行動、一改前非、决不出外作無味的交際、她對人家說、每天還要在家讀幾個鐘頭的書、但不知是不是事實、不過從她再度加入明星公司、重幹電影事業、這多少可以看得出她一點兒覺悟來、

記者曾到明星訪問了一次黎明暉、是晚上七點鐘的時候、她正吃過了晚飯、已經坐在化裝室裏化裝、預備拍歐陽予倩導演的「清明時節」、這戲是她和趙丹主演的、因爲時間來不及、立刻便要上場拍戲的原故、我便簡便地提出幾個問題來問她、

我：「黎小姐、今後有什麼計劃嗎？」

黎：「沒有什麼計劃、做一個非影從業員、自然得努力、以前沒有機會讓我好好地幹、今後當加倍地努力了。」

問起她、對於中國電影界有什麼感想、她頗謙遜地地點々腦袋說說道：「很好很好、」接着就想正經地發表了如下的意見：「好萊塢的電影技術雖然不錯、但是中國電影的內容、要比較充實些、我歡喜看外國的影片、自然不要要看它的內容、而是要看它的演員的表情、男演員中我歡喜馬爾芝、女的我歡喜薛維亞雪呢、」

談到此地、攝影場中的拍戲鈴聲突然響了、記者只好告別出來、

黎明暉現在和明星公司訂立了三年合同、我們想黎明暉今後要好好地幹、她依舊是有着光明的前途的、雖則她曾經嘆息似的說過：「我已由小妹妹變到老妹妹了、」那是她的錯誤的觀念、「青春」只能暫時地吸引一部份觀衆、唯有眞正的藝術、才能永遠地受到觀衆擁護的。

節育的一夕談

今天是禮拜六、晚上不打算看書、下樓找房東太々聊天、房東太々正在做一件孩子穿的衣服、白綢藍花、十分好看、她說這是她給她孫女兒做的、沒有幾天就是她孫女兒的三歲生日、她的兒媳婦現在已經有孕、大約明年春天又可以再有一個孩子、因爲她的兒子希望再有一個小孩、所以既然希望再有一個、那還是不要讓老大老二的年紀差得太遠、乘早有了才好、

她說既然希望再有一個、那還是乘早有了才好、這話的反面、就很含有「假如不希望再有、那就可以不再有」的意思、我這個解釋沒有錯、我說、假如你們不願再有、就一定可以不再有嗎、房東太々點々頭、表示她們十拿九穩、毫不誇張、

房東太々祇有一個兒子、她說、她其實很想再有一個女兒的、可是因爲房山康得先生不願意、所以終於祇有一個男孩子、英人不喜歡孩子太多、不喜歡有一個太大的家庭、所以都祇有兩三個孩子、孩子小了、家庭裏就顯得清靜簡單、普通喜歡有兩個孩子、因爲一個孩子比較危險、我也有句話說、稱「獨子」爲「險子」

我告訴她我結婚祇有兩年、可是已經有了兩個孩子、在我未出國之前、我幾乎又有了第三個、孩子一多、負担固然增加、同時自已的行動也受了牽制、假如我再有了第三個孩子、那我更難安排了、

我告訴她、和我的太々都希得到節育的知識、（嚴格的說來、我們應當稱之爲常識、）記得我的太々有一次到醫院去請教、因爲報載醫院可以傳授節育的知識、但是醫院說、必須有了四個孩子以後、她們才能將這知識告訴你、我的太々依然失望而歸、這也難怪、在今日的情形之下、的確有如下的矛盾：受過新教育的夫婦、全不願孩子生得太多、所以要想種々的法子來得到節育的知識、然而僅有的這一小分知識階級在實行節育、而一般窮苦的大衆的大衆的生產率却依然很高、優秀份子的種由于知識階級的實行節育的關係、越弄越少、未來的種族、豈非更得衰落、在民族的優生的立場上、這情形的確可怕、可是就在那些知識階級的本身說來呢、則他們的苦楚、分明也有他們的理由、一個人應當有權利去享受他自已應得的幸福、爲什麼做父親的辛辛苦苦掙得錢都要化費在孩子身上、做了孩子的牛、馬、爲什麼做親的、整日整夜都要撫育小孩、將自已的青和幸福埋葬在孩子的啼哭和尿糞裏面？孩子生得太多生得太密、使做母親的健康上受到損傷、使做父親的覺得肩担加重、使年青父母在婚後一點也不能享受到家庭的幸福、

況且在社會上一般知識階級所獲得的生活費非常微少、我們即以出身於是大學畢業而大部分人員的薪金都在百元左右以一百元左右的收入在這樣昂貴的生活程度之下、怎麼能維持一個舒適的家庭？假如再有了幾個小孩、那還一個家庭將整個的失去了生活的幸福、我們知道、我們現在假如有一個孩子我們就應當給他充分的營養適當的教育、期造成一個優秀的國民、可是孩子一多、父母的筋力分散了、在教育方面便不免要疏忽、同時經濟有限、孩子多了、在營養上當然不及一個或兩個孩子一樣的集中了、

這是一個苦痛的情形下、節育的知識祇有少數的知識階級注意、貧苦大衆盡量的生產、生產後無力給予充分的教育營養、而另一方面、知識階級需要確實的節育知識、而這節育知識在社會上又成爲了一種「秘寶」不易探得、于是所有的幸福便受生育繁密的侵害、至少受着生育繁密的威脅、

所以當我的太々從醫院回來之後、我們都感到一種失望、房東太々告訴我、他們英國的男女、對于這種常識、都極充分、他們社會上將性的秘密盡量公開、年青的男女對于節育有充分的理解、許多學校裏有專門教授節育常識的課程、教堂裏也常々有關于節制生育常識的演講、這些課程這些演講或年了的男女都可去參加、房東太々又說「當我的兒子快將結婚的時候、我對康得先生說、叫他可以將一切知識告訴他的兒子了、可是當他對我兒子說時、我兒子却說一切早已知道了、因爲已經到課堂裏去聽過了」

房東太々聽到了我的情形、她說：「你應該得到這種常識」她在小時候、英國社會上對于性的知識還極秘密、每一個孩子都不知道他們是從那兒來的、孩子問起母親的時候、母親總說是上帝將他抛在花園裏的、但是現在、一切關於性的常識都極公開了、書舖子裏有許多書是關於性知識、以及節制生育的、每一個醫生都可以公然宣傳節育的方法、她說「孩子生得太密、母親的健康將爲之毀壞了、孩子生得太多、父母的筋力散了、不能好好專心撫育、從前許多女子生十個八個、但因爲孩子一多不能好好照應、以致死亡率很大、十個八個的到頭祇剩了一個兩個、甚至一個兩個也不能一分健康、這是多麼不合算、而且浪費的事情」

房東太太的意見和我的意見是一樣的、這種苦悶、我相信是現在一般略受過一點新教育的、年青夫婦所共有的、然而這種苦悶將如何來解決呢、（平寄自倫敦）

美人生活豐富

三家占有汽車二輛
三家裝設播音機二具
三人中必有一人貯有存款
五人中必有一人保有股票
八人中必有一人裝有電話

依照上述情形觀之、非「美國之繁榮」而何、—此係美國「工廠經營」雜誌上誇稱之記述、蓋美國人民生活之富裕、無論歐洲任何國家均不能與之比擬也、據商部之推算、一九三六年之國民所得可達六百億元、較諸一九三二年之四百億元、實已增加五成、一九二九年美國國民所得爲八百一十億元、而國民之消費則爲七百九十億元、

影星的男性美

克拉克蓋博額頭的輪廓生得十分端正而且還長着柔軟的漆光的髮

北平的公子哥兒們的消閑集

離婚的夫妻 爭奪雙嬰案
美國法庭上一趣事 結果女方獲得勝利

最近離婚的夫婦間、以所出的兩個女嬰爲對象、爭執保護的訴訟案件、提出於美國奧哈堯州的哥侖布市的法庭、

原告的父親方面、聲訴兩個女嬰中、有一個是他自已的、另一個因爲記不淸楚、祇願領回一個、

母親方面對此聲辯、謂兩個孩子、均係自已產生的、願意兩個都領回去養育、此種聲訴的理由、與其中祇有一個親女的主張、相互抵觸、莫辨誰是、推事莫知所措、乃請有名的產科醫生動員、徵求專門的意見的結果：

兩個孩子各有各人的父親、在科學上、也並不是絕對沒有的、然而、証明究竟如何、差不多是不可能的、

因爲發表這種接近的意見、結果公認母親有母性愛、母親方面遂宣告勝訴（士傑）

怕你忘了
吃東西要留神 相尅的不可同食 輕則致病重則死

考諸藥草典誌、香蕉與芋艿、莧菜與甲魚、黃瓜與花生、牛肉與紅糖、螃蟹與生梨、不可同食外、尚有多種、亦頗尅忌、茲錄於後：

猪肉驢肉羊肉與梅子、
鼈肉　桃子、
蟹與柿子、
魚與荊芥、
葱或韮與蜜（俗名甜砒霜）
木耳與鵪鶉、
李子與雀肉、
楊梅與生葱、
河豚與菊花、
烘青豆與飴糖、
龜肉與馬齒莧、

上述各物、性頗尅忌、如同食之、輕則致病、重則喪生、進食之際、幸注意焉（琦琦）

日本視察記（一）

黑山縣公署村政指導員　郝讓先記

五月九日、爲日本視察出發之前一日、是日也、天朗氣清、風光明媚、午前八時、整備行裝、十時上班、而謁郝縣長、松田參事官、久保參事官、及其他諸位長官、請示訓諭、大意均爲「視察須澈底、飲食應珍重、」等、詞懇音摯、關垂備至、予面聆之下、感荷莫名、十一時、返舍、取皮篋及其他旅行用具、十二時、同唐視學共乘縣公署第二號汽車、馳往大虎山、一路遠山近水、阡陌縱橫、但均爲桑梓風光、勿庸贅述、下午零時三十分、抵大虎山、登奉山車、西上、車中旅客無多、但與局內賈君鴻閣同車、彼此談笑、尚不寂悶、車過高山子、山頂多石灰窰、經溝幫子、有營溝支線可通營口、燻雞爲該地之特產、味美、車每進站、小販即叫賣不絕、車再西進、越石山巍然之石山站、波流浩浩之大凌河、最終而到達錦縣矣、乘馬車入錦城、見四民熙來攘往、市街殷實繁盛、實不愧爲遼西首善之區也、四時寓於錦源長旅社、移時、用晚餐、菜肴三五、頗爲適口、五時作日記、六時同義縣陳視學、並唐君赴街散步、路過楞嚴寺、見寺前丁香花甚美、色澤嬌艷、清香撲鼻、不禁留連至夜色蒼茫中方返寓、八時又至戲院、觀客擁擠、插足無地、良久、始勉强於人縫中覓一隙地、坐觀國劇、之劇、佈景不良、秩序紊雜、惟表情方面、尚有動人者、十一時就寢、不知東方之既白、

十日、晨起、盥洗畢、步出庭前、見天清似洗、朝曦甫上、爽氣迎面來、使余精神爲之一振、八時、至小飯館就早餐、館爲樓房、推窗眺望、見車水馬龍、絡繹不絕、陽光曄曄、普照全宇、暢甚、餐後步行赴省公署教育廳、九時抵廳、謁於視學官辦公室、無何、視察團員先後畢至、凡二十一員、其中除土方視學官、及于屬官爲引率者外、餘者多爲各縣之碩學名儒、或宦海中賢者、如教育廳中等教育股石股長、興城縣王總務科長、張教育局長、王文書股長、錦縣省師之趙主任、錦縣教育局之張學務股長、古塔巷小學校江校長、義北二縣之陳視學周視學、綏中縣之路校長、與視學、錦西縣之范校長、阜新之教育股張股長、盤山之馬校長、台安之左教育局長、朝陽之社教務科長、彰武之金校長、以及錦縣之唐視學等、無一不學精品粹、譽望卓著者、不才如予、亦得與諸大賢士列爲一團、是何幸如之、彼此相見、互換名刺、其忙亂寒暄之狀態、更饒佳趣、十時、由土方視學官引率拜謁魏教育廳長、及駐錦日本領事官、意在請求訓示、

魏教育廳長訓詞：

「友邦日本、爲先進國家、尤其教育方面、更爲盡善盡美、故吾輩教育者、實極應赴日視察、以資取法也、因之本省去歲曾組織女子教育視察團一次、此次則爲第二次、諸君有爲教職者、有充教育行政人員者、切望諸君澈底致察、留心瀏覽、以便歸國後改革錦省教育爲要、至此次視察團之組織、及成行、友邦外務省、文化協會、並駐錦日領事官、均多方援助、務宜面謝、以酬其厚意焉、此外長途跋涉、爲期匪短、當留意飲食、以免苦累全休爲盼、」

皆川總務廳長訓詞：

「諸君此次赴日視察教育、第一宜詳察其教育制度、並教育內容、次則留意社會教育之設施、追視察歸來、尤應將視察心得宣之於言語、筆之於文字、以謀錦州教育之進展、而實現日滿之澈底協和、客歲康德皇帝陛下、訪日回鑾、曾頒發訓民詔書、內有國本所立、在乎仁愛、教本所重、在乎忠孝、之句、諸君至日本後、自知訓詔之言、毫釐不爽矣、」

駐錦日本領事官訓詞：

「日本爲皇道國家、滿洲爲王道國家、兩國國情、甚相接近、宜乎諸君有日本教育視察團之組織也、於視察時、宜詳致日本國民對皇室之一貫精神、而作擴大王道主義之借鏡、是爲切盼、並祝諸君旅途順

領事官訓詞畢、天已屆十一時三十分矣、全團分組、驅車赴站、出磚城、越大街、於馬蹄得得中至站前、是時有魏教育廳長、金視學官、以及各省立縣立校長、並教育同人等、不下四五十位、均親到站前歡送、彼此握手、時談時笑、無何、車進站、匆忙攝影畢登車、予等探首車窗外、向送行諸君致謝、一時舉帽揚巾、歡聲雷動、頗極一時之盛、車開甚緩、蠕蠕出站、漸行漸速、終乃風馳電掣、不見錦站隻影矣、十二時三十分、車過凌河、一時五十分、過溝幫子、北望閭山、峨峨不斷、南視平野、沃土無邊、車中頗悶、遂披閱旅行指南以解悶、二時、車越大虎山、按大虎山位於黑山縣南十八里之地點、扼奉山路之衝要、且有支線、可達通遼鄭家屯等處、實黑山台安等之重要門戶也、予之寒舍、即在大虎山北之黑山縣城內、遙望寒家、不禁生離情別緒之心焉、四時十五分、車抵奉天驛、下車後、適值錦省旅大參觀團由新京返、半路歡送、亦屬巧逢、言談間並盛道大連之繁榮、旅順之重要、予等聆之、實覺有味、未幾、手荷物寄託妥恰後、以時間有暇、遂由引率者宣告暫時解散、以便換錢或準備未全之旅行用具、於是赴購物者有之、入城訪友者有之、進餐館就餐、或覓地休息者亦有之、二十餘人之團体、未數分鐘而散盡、予以飢腸轆々故、遂入一小餐館、大嚼煮餃二十五枚、甘脆可口、食頤

金蓮的神秘性
纖纖玉筍裹輕雲　纖腰婉約步金蓮
唐宋代文人讚美纖足　後遂成爲淫褻的副具

女人、無一處不可以象徵着「美」、這也許是人的一種普通聯想而信仰、「女足之美」雖爲古人所不重視、但、孔雀東南飛曾說：「纖々作細步」洛神賦曾說：「凌波微步」可見女步之美、在「纖細」到了纏足、詩詠中更是稱賞不置、唐人詩賦中、如溫庭筠的「來纖女之束足」白居易的「小頭鞋履窄衣裳」杜牧的「纖纖玉筍裹輕雲」、是時纏足還沒有盛行、已爲文人所稱道、無怪後世竟衍爲通俗、至於花間集中的「緩移弓底繡羅鞋」「纖腰婉約步金蓮」……等、纏風漸盛、稱述尤爲親切、其後、則五花八門、更是肉麻之至了、

纏足、令人一見魂銷、神興、不獨「登徒」之流、即普通人都有這種感覺、張生品題鶯鶯美、却是「珍珠倒捲簾」的由足而首、頗有一番藝術的眼光、久之、因而女足、遂變爲一種淫褻的副具、周易中的「一握爲笑」恰可爲此寫照、而聊齋誌異的「恒娘」中說：「口索舌、手索足」更是爽快無隱大揭幽幕、所以、西門慶之與潘金蓮、全憑「一握」爲媒介、

又有所謂「金蓮杯」直是一「酒」「色」合而爲一、尤爲淫涵褻穢、就記注說：「雙鳧杯一名金蓮杯、即鞋杯也、王深甫有雙鳧杯詩、則知智人狂客、亦以鞋杯爲戲也、」到了元末的楊鐵崖、居然脫女鞋載盞行酒、也叫金蓮杯、閱微草堂筆記曾談其「猥褻淫穢、不顧之極」

曾聞某教授言、女人的纏足、足以增進色興、與遺傳無關云云、當然!! 淫昏之鬼、別有謬見、而其中或者也有一部分理由在、

現代、雖然實行天足、可是他那種神秘性、依然是沒有完全失掉、尤其是那高跟之足、近有人擬依「金蓮杯」之雅趣（?）而做造「高跟杯」固然是有意再滋淫穢、實則也是物必先腐、[illegible]

女足種種、如此如彼、願心理哲學家以「極深研幾」的工夫、商榷一下、

本刊

歡迎投稿

每星期日出版

第一八二期

網球王 鐵爾頓・梵恩斯 在日本之兩日比賽

世界名職業網球家、鐵爾頓、梵恩斯、及夏布女士的渡日消息、上週本刊已曾提及、現在他們在日本已比賽了兩日—說比賽、倒不如說表演、為球迷大飽眼福、據說日本自有網球以來、這次可算空前的比賽、參觀兩日間都擠滿了讀賣網球場、我們根據報紙上的記載、也可想見其盛況了—玆將兩日比賽成績列後、

第一日（十日）單打

梵恩斯 六—一 五—七 六—一 十一—九 鐵爾頓

夏布女士 三—六 六—二 七—五 岡田女士

雙打

梵恩斯 六—一 小林之二

夏布女士 六—二 岡田早苗女士

第二日（十一日）單打

鐵爾頓 六—四、四—二 一—一 六—三 梵恩斯

夏布女士 五—七 六—三 六—四 岡田早苗女士

雙打

梵恩斯 六—三 鐵爾頓

岡田女士 六—三 夏布女士

右圖一、係鐵爾頓和梵恩斯表演情形、近者梵恩斯、二、為鐵爾頓立放送機前情形、後梵恩斯、

全滿籃球賽前的檢討

老四

大連基青主辦的全滿籃球賽、終要在本月拾八日的星期日舉行了、在開賽以前、豫先檢討一下、這次錦標屬誰、的確是一種極有趣味的問題、

飛飛隊過去已有五六年的歷史、在成立當時、勢力是非常薄弱、球技更不足論、所以球迷們對之並不怎樣注意、但是經過一二三年後、因為隊員們的埋頭苦練和賭氣生幹、技術遂因之上達、不但傳遞迅速、投籃亦頗準確、繼而竟一鳴驚人、久握連濱籃球霸權的黑貓和業餘兩隊、為之一蹶、當時後衛是陳相珠劉鴻義前鋒是王金波、蔡寶珠、郭鴻濱、李治祿等、以短傳長投為得意、大有戰而必勝之概、可謂飛々之黃金時代、在一九三五年、又奪得基青主催之全滿賽的錦標、本年度的大連籃球聯賽的冠軍亦為所得、於是久居人下的國人籃球、一躍驚人視聽、為國人吐氣不少、本來一個團体、在某種賽會、所以能夠優勝、絕不是偶然的亦不是一時的僥倖、非有長時間不休的鍛鍊和努力的練習不可、那麼飛々隊當然不外乎其例了、這次的全滿賽、飛々究竟有否希望、是頗引人注意的、郭鴻濱和蔡寶珠的往新京就事、足給飛々一個極大的打擊但如果以此次聯賽的隊員下場、雖然有相當的危險性、同時也有兩年連霸的希望、據聞劉鴻義赴奉、參加與否、尚在兩可之間、中鋒都本生和後衛陳澤鈺、因為協實校隊參加、當然不能下飛飛了、那麼鄭光祿、和張滿城前鋒、以新加入的旅順工大宿將張凱為後衛、後衛的張陳二將、可稱為珠聯合璧、當能大顯身手、前鋒的鄭張二人、技術經驗、較之劉都相差太遠、所以這次飛飛的連霸、恐怕將成泡影了呢、

業餘隊、是這次的優勝候補者、以轉圈短遞、為最出色、前鋒投籃的功夫絕妙、劉明善閻家棣、可謂神出鬼沒、動作敏捷、惜後衛傳遞較遲、每逢强敵、隊的全体、顯着微有胆怯、沒有耐久力、譬如上次的聯賽、就可作一個鐵証、在戰基青的一幕、進攻隊閃電般敏速、防守亦條々有法、及到戰飛々時、傳遞多不正確、陣容竟為之亂、這也許是沒有相當時間練習所致吧、不過如能戰氣順調的時候、最低也能有打決賽的希望、

黑猫隊成立悠久、有燦爛的歷史、過去幾年、雖然不能百戰百勝、雖伏於該隊者、不勝枚舉、近二三年來、為該隊的中堅後衛劉茂林及活寶王國璋、相繼到新京就職、致使大減元氣、不復當年之勇、與他隊比賽的消息、亦遂減少了、不過這次聯賽雖然屈為末軍、勢力並不在飛飛業餘基青三隊以下、戰飛飛的前半、超過數分而勝、和業餘的一戰、如果拿着眞氣去幹、準能勝過業餘、所以這次或者亦能有幾成希望

彗星隊、代表新京赴斯賽最有力的一隊、全由在連濱博得球迷們讚美的斯界錚々者所組織、前鋒王國璋、郭鴻濱、蔡寶珠、後衛劉茂林、谷源聲等、他們的技術、凡關心籃球的沒有不知道的、所慮者是練習不足、但是全滿的錦標大概有八成要歸彗星隊所有罷！

奉天隊隊員多數是鼎隊隊員、鼎隊隊員因為公司的轉勤、都到江省了、所以向來勢力雄厚的奉天隊、這次恐怕居時不能參加罷！

吉林隊和江省隊是這次建國運動會打決賽的兩隊、這次也許不准能參加、假使能參加的時候、彗星業餘必為所敗、決賽權、當然要讓給該兩隊了？滿鐵稅關基青鷹隊工專、斯賽恐沒有優勝的希望、其中可與國人球隊匹敵者、只有鷹隊及基青隊而已、不過當日的比賽、是採用淘汰制、所以有幾分希望的球隊、假使碰着硬的球隊、也許會一戰而失望的、沒有希望的球隊、遇着較弱的、或者能護得決賽權、而且當日的各隊的狀態、環境、對於勝負亦有極大的關係、某隊的絕對優勝和敗北、只好等賽後的結果了！

（編者附記）此稿上星期三寄來、本日即全滿籃球賽、作為賽前檢討也不為晚、故為之刊出、

大連混合籃球隊 假選投票揭曉

當選之正式五隊員

前鋒

李治祿（飛飛）二十六票

閻家球（業餘）十一票

中鋒

都本生（飛飛）四十票

後衛

陳相珠（飛飛）二十四票

薛際昌（黑猫）十二票

預備員前鋒

劉明善（業餘）七票

中鋒

隋永祺（黑猫）八票

後衛

劉鴻義（飛飛）七票

未當選者 前鋒

劉鴻義（飛飛）五票

中鋒

劉鴻義（飛飛）一票

後衛

陳澤鈺（飛飛）五票

郭文新（業餘）一票

來票中所列三名、已無全當選者有多數、玆用抽籤法、以下列三名當選、薄酬日內奉上、芳名列後

楊桂芳 大連小崗子平和街四二

張有文 大連西崗街一二〇

劉克勤 大連三泰油坊

世運足球失敗原因

中國足球隊長李惠堂談

退隱之議尚未決定 或仍繼續現身球場

▲受薪事務持体協會處伏▼

遊歐經過情形

李亦

【香港通訊】中國出席世運足球隊、因領隊容兆啓及管理黃家駿二人、聯同赴美遊歷、山隊長李惠堂率領歸國、查李氏在未出國前、曾屢言本人年事漸增、俟由歐歸來後將作南山豹隱、掛起「破鞋」、不再從事足球運動云、今李已償遊歐宿願、昨賦歸來、是則李之退隱問題、果成事實與否、極為一般球迷所注意、故記者昨午訪李於瑞典洋行時、劈頭第一句便以此為問、李乃微笑答曰、吾生平酷足球、比任何嗜好為甚、故身歷球場十餘年、吾之足球慾迄今未嘗稍減、惟馬對記者詳談、略謂我隊在世運初出門遇英國、我為後進、忽逢此稱雄於世之勁旅、自料難逃一敗、結果、乃以零比二為所淘汰、此固意中事也、然以當時比賽情形觀察、我隊之表演、殊不遜色於對方、故平心而論、未嘗無勝之之可能、但適得其反者、其中自有原因、蓋我隊於七月九日離孟買西行、南遏告一段落、直至八月六日、始復有比賽、各隊員經此幾及一個月、（未完）

槍牌鉛筆

對於製圖、執務、最可信賴的日本國產最高品

大連市連鎖街

文具之百貨店

內田洋行

支店 奉天・新京 哈爾濱・齊々哈爾

電話 三一九二九番 三一八五六番

廣告

四季輪次 布疋綢緞 批發零售 遂意參觀

時令循還 皮棉單裌 價格從廉

呢絨襍貨 服料俱全 歡迎主顧

大連市 浪速町五十番 協茂盛綢緞莊謹啓 電話 零售二一四九八 長批發二一五四五三 零售二二四六三二

奧町五十四番 協茂東綢緞莊謹啓 電話二、五〇四七

寶利唱片

◀第九期特種京戲唱片▶

譚派老生　老旦名票　大面

孫鞠庵　紅梅　艾連奎

群英會　八義圖　伐東吳　王佐斷臂　森羅殿　普天同慶　上天台　天水關

滑稽老生

五洲　張

李七哭監　追韓信　大雜會　改良潑水　珠簾寨　戲迷傳

◀音樂跳舞曲▶

特別快車　新女性　姊妹花　空谷蘭　甜蜜的夢　艷陽天

流水趣引

〔第十八期〕

目錄

故鄉生活之片斷（續）……丁銘
斷片的回憶……溪岩
半天的無聊……仁劍
農村維新……鐵樹

故鄉生活之片斷（續）

——兼獻給涓影——　丁銘

夜了、平常的日子、她們早睡得呼呼的、喚都喚不醒、但這時、三姑的眼睛睜得特別大、我也不想睡、「這最後留在家鄉的一宵、我怎肯輕々地放過它呢！」三嫂、三哥去後、屋裏頓像缺少了許多東西似的、眞的、「三嫂的眼睛像流星、三嫂的面龐像蘋果、三嫂的聲音嬌、朗々！」少了她、眞像少了架活動放送機、最後、不知什麼時候、我也依在三姑身旁睡熟、——醒來、寒星欲沸、朝露正濃、天還沒有亮呢！家裏人都很忙碌的工作、嫂嫂們在燒水、切菜、伯父催着老林套車、吃過早餐、離走的時間愈近了、同三哥在門口作最末一次的眺望、這被晨曦悄悄籠罩的幽靜的農村喲！寂靜得使我摒住洸了的呼吸！我不敢衝破它呢！

突然、小巷里、探出了女人的頭、從三哥口里才知道：「她的耳朵眞靈、知道我們今朝走、她們也起得早、好看々我們到底是怎樣一個行色！」「行色？可惜、既不富麗又不堂皇、既不偉大、又不雄壯、只不過和平常人一樣罷了！」我輕々地笑着、當她們貪婪的目光掠過我們時、似在說：「嘖嘖、人家又要上關東了！幾世修的、看、咱……」「看！人家有福氣的夜黑還陰着、今朝就晴了、天也保佑那！」另一個女人的聲音、像故意給我們聽見似的對另一個女人說、

我搖着頭、同情與可憐她們！

×　×　×

到底是走了、走了、從幾十雙痴呆的眼睛里、從嘴角掛着的微笑里、從衆聲祝福的清晨里走了！走向一個遠的地方去、（她們夢中的天國！）別了！我親愛的家鄉、願你安然無恙！！清晨的空氣里、還夾着峭寒的春風哪、

一九三六、八、二十一夜

涓：前幾篇里、妳已看到妳所關心的人了吧——劍和梅——這里我再告訴妳些關於他們的一點點、

梅、這位可愛的小姑娘、在我從故鄉歸後、寄來的第一封信里、是寫那麼樣的天眞！她說：

「銘、你在家時、海廟後唱戲、我們曾去看戲、舊閏三月又要唱戲了、我們呢隔着數千里的遠地方、唉、銘寫到這里、使使我一陣心酸、那你心淚點……的滴到了棹上。」

在信紙的下角、是用鋼筆圈起來的兩滴淚痕！中間寫着的「淚點」已經因紙的濕潤而模糊了！

雖然她的文字、並沒有把她衷心的情感充分的表達出來、但是我已深々地爲「淚點」所感動而也蘊蓄了淚珠、………

第二封信裏地寫、「丁銘、忠仁的友………唉、銘、我一提到「稿子」二字時、眞把我慚愧極了、我本來很願意寫、但是肚子里是空々的什麼材料也沒有、昨日晚上、想了好久、寫什麼呢？……眞想不出、請多加原諒……等我慢々地想々再寫吧！「榴花還沒有開呢！我家有、月季花、非常美麗、可愛又香、現在還沒開呢、等開了以後、我也必壓枝給你、」

「這樣花、只是沒有種子、」她補充而又惋惜似的說——我像看見她了——最後她寫着、

「好友呀、下次再談吧、祝你前途有無限的光榮、」

我笑了、（讀完她的信後）你看、她純然是一個活潑的孩子！她說得不錯、「寫甚麼呢？眞想不出來！」但是、她並沒有把我告訴她的話想一想、

「妳眼睛看的、耳朵聽的、及你的日常生活、都是絕好材料！」

縱然、她因境遇××、不能寫作、而我也可自慰、對她、我是盡了一些職責的、

劍、歸後、永未得到他一隻字、（雖然、我曾讓梅較他十几封信、甚至連郵票都封在里面、）他的消息、也僅在梅信里露了一點、

「劍到他外祖家去了、不知道、爲什麼不給你寫信！」

我悵惘、因爲我不知他的近況！他是在和現境苦鬥、依然努力呢!?還是低頭俯首、整日徘徊！

總之、我紀念着的紀念着的人、在遙遠遙遠的、隔着山、海的地方、我和你們是得到了永遠不能相忘的紀念了、

涓、妳說是不？

妳的弟弟丁銘、

一九三六、八、二四！

——編後——

「慚愧！慚愧！」自己一邊整理着稿件、一邊從口裏發出的聲音、（這並不是像一般人用來作自謙的一種僞飾、是眞的、我覺到慚愧）

從六月初起稿、零落的直到現在才算完了、三閱月的長期中、幾次爲了些意外而阻筆、更鬧了一次傷風、受了傷風、那眞是最討厭的事！照理說、不能去海濱、正可淸閑閑的在家寫作、其實不然、一舉筆、頭昏、思想的錯亂、焦急得渾身火熱、簡直是寫不上一個字、只好看書睡覺、

看々日子、這篇東西、實在不能再叫它一味的延長下去、（阻碍着別個工作的進行）於是、拖着病体、總算把它結束了、

根本的計劃、祗不過是想寫些平凡的農村生活而已、但、爲了興味、將擬在（五）篇後用詩完結的它、又續到（九）篇、結果、里面有很多沒有提到的人、沒有寫到的事、——這只能說自已才力太薄！、有些地方、竟近於諧謔（雖然當時我們確是這樣說過）爲了諸讀者我竟聽到這麼一個毫不莊嚴的辭語：「這個人倒有趣！」好在、有言在先、「自已本不是對文藝有什麼的人、」別的也就勿須說了、

不過、朋友們如看得起我、肯指教、批評、那倒是我最樂於接受的事、

一九三六、八、二十五日

丁銘識。」

斷片的回憶

——溪岩——

風兒忽忽的號、
雨兒瀟々的下、
我獨自一個人兒、
靜默默的思起了往事、
淚下如麻！

◇　◇　◇

雙親呀！拋我而長卒、
留下的只有些晉眷、衣履、忠言、遺囑、
唉！雙親呀！

◇　◇　◇

從今後、
叫我天涯流落梗斷萍飄的孤鴻、
有言向誰說？
有苦向誰訴？
有事向誰問？
有淚向誰哭？

◇　◇　◇

兄妹喲！
汝在海角、我在天涯、
望家鄉雲山迢遞、
寄封書心亂如麻！
人們都一堂團聚、
而我呢、到處爲家！
觀雁字、獨起思兄之感、
看芙蓉、引來憶妹之嗟！

◇　◇　◇

家鄉呀！
鋒烟遍野、滿眼凄涼、
門前潺々的綠水、已爲人引去！
宅後隱々的青山、也被人築墻、
青松、翠柏、綠柳、白楊、
全都叫人斬去、
聽說是做了椽子棟樑！

◇　◇　◇

愛人喲！
時移境遷情素已變、
妳已沒有從前那樣的熱情、
我也失去了蘋菓般的容顏、
但是我們的情誼、雖然是失去、
然而過去的遺痕、依舊的纏綿！

◇　◇　◇

風兒忽忽的號、
雨兒瀟瀟的下、
我獨自一個人兒、靜默默的思起了往事、
淚下如麻！

一九三六、九、五、於衍水

半天的無聊

仁劍

人們稱爲大烟鬼的老吳、一幅橙黃色的臉譜、極其的憔悴！不然的話絕不能消瘦到這步天地！因爲他在去年的冬天一寒假裏患過貧血症的人！底確費了很悠久的時間的醫治、方由將死的堆裏脫逃出來、雖然現在經過這一年的復蘇重生的陽春濃夜、但他這已失却的神經血液、尙沒有歸集從前的豐滿血潤的健强体態、所以一般人的呼聲「大烟鬼！」的名號就行成了、

然而在他這說話苦澀而微顫的嘴裏、縱是常說：「愈吃藥他媽的愈加勁的消瘦了！不但她娘的消瘦而且與藥壺爲朋友！竟將我幾年來的積資被牠（藥壺）給霍化了！看！牠老的！將我能怎樣！就給牠個愈窮愈硬！要命拿去！怎麼不是那麼的一回事？就給……牠倔硬到底！看牠怎樣？……我牠媽的…」這些繼續的話由他的口角吐出來、是有多麼的慷慨激昂而流露呀！眞不推能衝倒「凌霄殿」了！唉！我呢？這眞提不起來了！在這新年的關頭、爲了家庭幾父衰母以及弟妹的幸慶年終的摧擊！小孩子扶膝要東西……唉！我是一個方由茅廬的十九歲的一個年青的人自！左思右想的伏在炕…炕上沉思結果方得東街跑西街的奔馳、籌項以備滿足父親母親的欲望！但是苦弄了一天……唉！「世雖年荒人民困危」、仍給我一個「囊空如洗」的象徵！連一點關於欣慶年終的東西都沒有辦到！回到家裏只可以瞞哄搪塞着說：「等過舊歷年、咱們不過這種外國的洋式年！洋人年！」其實家裏的人那裏知道！我的難題呢？而不過延遲些日子、或者能有機會、湊上幾元錢買點物品、他們何嘗知道我自心的苦水呢？

我眞底確不像隔壁老吳那樣的慷慨激昂！我眞更起不來了！雖沒有生病吃藥！每月小學教員的那種生活！二十五元錢的進欵、爲家中的生活細劃…已到窮途裏的窮途！唉！又加上新年的鞭擊、不化不化也得湊點…錢！眞要命、愈窮近幾天來還愈糊塗！愈糊塗更近一層的愈無聊！窮命的小鬼牠縱在我的背後來歡舞着！唱着他們的凱歌、

晨鐘、在壁上已經報告五下了！那紅日東方已映出朝霞！我尙在被窩裏沉思着……想辦法……新年的關頭的瑣事！在旁人看見我這樣的不知死！一定要笑我在窮睡呢睡窮吧！眼瞪着窗上的紅光！一陣熱血衝上心房、將我的老同學文姊々——想起來了！看看去她的生活怎樣在外漂泊的他（文姊丈）寄來錢沒有？同時我爬起來！將我那一件藍有年頭的……不忍穿的衣服、一市布棉袍靑色的、在襟袖的周圍都滿鑲着銀白色的小花球、在一舉步的過隙的流光裏、與活動臂指的一剎那、像鋼絲般的彈動徬々的顫動着、很能點綴出我這件旗袍的美觀了、

同時也穿上了我補厚一層底的皮鞋帶了我所有的家產——三十個銅子、去到我那興隆街西頭25號的文姊家裏、但是我在東頭徽臣的右畔、中間的相距也有三里多路、…走得一個來鐘頭！

我整理完、太陽已在徽臣的右畔、露出她粉紅色的臉頰、我急急的走出了門！奔向西頭的街道上、在奔馳的道上看一看、那廣敞的道上你對我我對你的三五一群的勞動者、現在不知道他吸收了多少的新鮮的空氣、都在很興高彩烈的努力腰潤着有的掃街道上、有的在往拉圾車上裝來、來往的活躍着、確實的呈現出他們的康健的身心了。

在興隆大街右邊的天興裕的百貨商店、尙沒有開門、冷酷的道旁、僅有碎星般的小販在三一夥五一幫的架着板床、在偏僻的胡同裏、賣着他們的不全東西、在南面的道側、是有一群的人圍着一個年約五十往外的老者鬚眉皆白、在熱氣騰騰的圈裏互相的爭吵着：「我也來一碗！一根油條、……」我在這邊聽了很爲懷疑、不知其所以然究爲何種事情？「我一碗你一條的？」我就急匆々的跑着、到他們的堆裏、仔細一看哦！原來是賣豆漿和油條的老者、大同的汽車夫和方才我看見的垃圾夫的人們！都在圍繞着這個小床子和那熱氣騰騰的大鐵桶、在周圍蹲着、買一碗豆漿和一根油條、在那裏充飢、我進一步的走到在他們的面前、看着他們喝一口豆漿咬一口油條、却覺得律律有味！可嘆！無人憐惜的我！自從日光二丈來高的晨間、任何東西也沒有下肚、從寓所跑到這裏、也有二十多分鐘了！然而何況我昨晚就沒有吃飽呢？這時我看他們的情形、都在爭先恐後的吃着、不覺我的胃主任和腸校長、在肚裏、像意阿戰爭般的衝動、鼓蕩着肚皮在起勁、這時我那時慾的校書、無奈也只可以在發命令了！「吃點！喝點吧！」他們這樣的二聲！刺激到我的心靈！不覺我忙々匆匆將手插入衣裝裏、不時的在摸弄着我的家產——二十個銅子、同時格外覺得豆漿和油條的需要、…甘甜…香、不自覺的走入他們（車夫垃圾夫）的範圍圈裏、對着那長鬚可敬的老者——賣豆漿和油條！點了點頭表示我也與他們一樣在用一點、於是那老者很能明瞭我的暗意、順手拿過來那小白鋼的杓、照例的倒入碗裏遞給我一根油條、我模倣他們那些人、就咬一口油條和喝一口豆漿、用起晨點來了、底確味道不錯。（待續）

農村維新

鐵樹

農村的快意生活、只是堆積在我那童年時代、後來因爲智力的追求、每年還有兩次的重溫、然而至於今日、整個的時光已經放入生活的奔涉中、早失了故鄉的美夢、流浪在異地的秋風裏、這段人生的滄桑、我始而感到了悵爽、終至有些惋惜了！

惋惜/情的激蕩內心擁出來往事深刻的回憶：十數年前的農村、襯托着今日的農民、今昔之變幻、不禁大喊一聲：「農村維新了！」

我爲人類的好奇心驅使、揉一揉長眠、睡眼我普遍的觀察、終被我發現了：那是多少驚人的事、

坦平的鄉道、從農村直達到通都大邑的鬧市、道旁碧柳參差、流水潺々、這是鄉道上樸質、靜美、幽默的風景線、有時更點綴齊新文化的使者、長途汽車的狂吼、膠輪馬車的疾馳、眞是都市文明與農村舉行交換握手了！

威嚴森然的衙門、——村公所的別名——做立於農村之中間、門前挺立着青衣衛士、荷槍武者、走入的鄉紳闊老、出來的洋服短褂：他們一團執掌着農村事業、左右着農村的繁榮、自主的農村經濟、有益的多方支配、都在這裏慢步着他的未來道路！

學校的教師、導領着一些農家子弟、有時衝破了朝暉的靜寂、有時留戀在夕照的叢林中、點綴着幽沈的黃昏、教育的新設施、文化的新傳導、誰不讚羨這安適、甜美、高尙的農村教師生活！

電話的奇異神聖、也被他發現而利用了、既免去旅途的苦難、又蒙受時光與金錢的經濟！

鄉道上飛着雙輪的脚踏車、快馬之風已經藏形斂跡了、至大的科學恩惠、他們廣告着、

男女的不合、也知道了離異、父母之命、媒妁之言也會有效的解除、男死女嫁、再娶納妾、貞操與禮教居然也做了時代上的解放兒了、

農工穿着雪白的汗衫嚒、在炎夏的午日中、頂戴新式的禮帽、高歌在金色的秋野中、藍布與葦笠早成了隔代的遺跡、村婦的女紅、時間與金錢多有損失、終至由機械執掌實力的淘汰、農婦也着了洋襪、鄉村姑娘也剪了髮辮、更了短褲長襪、眞是維新了、

玻璃替代窗紙、煤油替代麻油、鐵器替代木器、化學替代礦質、機器替代人工、奢華替代儉樸、虛僞代了篤誠、智識代了道德、………

維新了！維新農村！的維新、誰不明顯的見到呢？——然而結果如何!!

困迫和淫亂、是維新唯一的色彩！冷眼所見、也只能見其皮表的斷片、你如耐心一些：向深底去觀察、向遠遍去探討、那眞令我們恐怖極了、

暫且扔去我們的恐怖、看々他們當局者：幾年的新陳代謝農家的牛馬已換了矮小的驢子工價固是低減了但是吃的更覺昂貴、終於捐工淺耕、更加天意的旱澇、困迫的農村起了傍徨猶豫、咀咒與忿怨、軟弱的表示了失業、

農村擁塞着叫賣的貨郎、鑼鼓的小販、肩頭權作了食品行路代行了職業、他們做了都市的××買辦、農村經濟也進一步的縮減！

他們鬧着集團的厄運、使他們向着人海去刺探：死的讚美生的報怨、終於狂歡着「到都市去」！果然農夫、農婦、農工、農女、棄出園而投樂土、遂吃空的老媽、雲天酒地的招待、這般都市的歡迎者、引誘了農村的喜悅與羨慕、同意的「到都市去」、源源的奔求、結果農村寂落了！田園荒蕪了！寂落與荒蕪又反映出都市的失業、賊盜賣淫、墜落了！墜落了！

這畸形的維新、造成農村社會的葬場！他是顯然的走錯了途徑、

盲人騎瞎馬、早晚有他的危期！——我們是否加以拯救？還是任其寞落！

「好面子」是這時代的病根！我們必求其內質的向上、

三六、十、十一、草于營校、

内服新六〇六片

歐斯新益散
OSNEOSAN

黴毒之治療與豫防……

爲保自已之健康
爲造子孫之幸福　請速將体內之可怕的梅毒撲滅!!
爲護種族之永續
今若不服此靈藥則遺病千古悔恨莫及矣!!!
一、效果可與注射療法比肩稱雄、絕無苦痛之虞
二、因是內服葯片故隨時隨處便可服用毫無流弊
三、雖小兒亦可以服用而無危險
四、尚治梅毒及其豫防、阿苗巴赤痢、瘧疾等症尤有特效。
包裝　二〇片金一圓　五〇片金二圓三〇錢　一〇〇片金四圓
服法　大人每日三次　每次一片　飯前和開水吞服
製造總發售處　萬有製藥株式會社　日本東京市日本橋區室町二丁目
滿洲國總經理處　日本賣藥株式會社　大連市浪速町　奉天市加茂町　哈爾濱市八站南馬路

聲明作廢

啓者敝人祖遺三國地一段坐落本市小西關大街北地藏庵胡同七十四號東至魯姓西至王姓南至馮姓北官街蓋有瓦房五間緣於事變時倉忙之際致將該契遺失業經呈奉市財土第三二七號之二批准登報聲明作廢另發新照故此契無論落在何人之手槪作無效特此聲明

馮長恩啓

增東聲明

啓者敝人今春與同安堂合資於貔子窩東街開設義生和藥房現因同安堂不願前圖故將號內所有一切澈底淸算同安堂所有東資已照數支出與本號永遠脫離關係敝人又行增資照前經營字號照舊務望新雨舊交倍舊賜顧不勝至禱特此聲明

劉漢超謹啓

遺失股票作廢

茲將本名下奉天紡紗廠股票一張丟失無論落於何人之手槪作無效特此聲明

梨樹　賈秀一啓

丟失地照聲明作廢

敝人小南關卍字會胡同門片十六號虞國增因家燒賢書遺失不愼致將該地照燒失特登報聲明請領新照

虞國增啓

鳴謝　賠欵迅速

大連東北商行保險部　奉天三井洋行保險部

逕啓者敝號日前淸晨五時許不悉緣何竟有火起於店舖西端之一單間貨屋內因其時尙早以致商會赶救未及火勢愈猛卒將全部房貨盡付焚如幸事前曾在大連東北商行保險部通遼代理金君鳴岐處保有房貨險共七千元又在奉天三井洋行保險部通遼代理蕭君雲平處保有貨險五千元肇事之後當即通知該各代理復由各代理電知該各本行旋蒙東北商行唐經理澗之君三井洋行滿人經理王德滋君各偕公司日人蒞場勘驗調查屬實後當即各按損失程度掃數賠償毫無難色足見該兩行信實之卓著賠償之迅速誠非他行所能望其項背也而唐王二君辦事之認眞手腕之敏捷尤足令人欽佩無怪乎該兩行之營業蒸蒸日上深得保戶之推許也敝號領欵之餘五中銘感謹藉報端聊申謝悃並願與各界未保險者作一介紹焉

興安南省通遼縣錢家店　聚增長謹謝

廣告

本工場專造各種玻璃器具料盃料碟大小瓶類燈瓶燈皀美孚皀一概俱全零售批發定期不悞倘蒙惠顧不勝歡迎

地址大連市榮町一二番地（即西崗東駿街鐵道北）

南滿洲硝子會社

電話　販房（三）一七四〇　倉庫（三）二九七四

美術照相及器具

照相館　寫眞機　寫眞材料　冲晒部　照相書

敝店樓上特設照相館、由最上手技師用高等機器及材料、專攝各種美術人像、書畫、建築、風景、團体、結婚等照相、如需在尊處攝影者、請以電話通知可也

美國柯達公司製品、德國蔡司工廠、矮克發工廠等各種寫眞機、電影機、放映機、放大機、鏡箱、鏡頭等、均爲最新式實用之流行品

柯達、矮克發、依爾福、偶利德、等各種乾片、軟片、藥料、及一切附屬品、如三脚架、皮盒、底片鏡、自動露光表、濾色片、半身鏡等

貴客自攝之照相底片、敝店可以代爲顯影、印相、放大、取費低廉、均由最有經驗之技師服務、保有美滿之成績

敝店經售各種研究照相書籍、並經售中文柯達雜誌、如蒙定閱柯達雜誌、請將詳細姓名住址示知、全年十二冊、按月郵奉、計金八角、郵費不要、

大連市浪速町二丁目四十三番地

史惟記寫眞材料部

振替大連四六五六　電話二、三三三

獅子牌鋼筆墨水

學生用　事務用

雙手牌　最流行　高級自來水筆（各埠均有代售）

天德信商店

本支店所在地〔奉天、新京、哈爾濱、吉林、營口、大連、青島、天津、北平、大阪〕

飯河道雄先生著◆定價二元二十錢（菊製布制五百九十八頁、送料十六錢）

實用日語完璧

忽九版

本書將日本一切語言悉蒐集成帙殆無遺漏且全帙皆以華語譯日語倘携此書一卷則於商務游歷考察諸大端凡一切應酬之日語無不備載全書、分爲七編、曰豫習編、曰說話標準編、曰問答標準編、曰會話編、曰編習題譯解編、曰平假名編、曰單語編、是也、此書素通日語之華人諸公與精通華語之日人諸公悉協同編成而校正嚴密爲日頗多

堀越喜博 淺井周治 先生共著◆定價九十錢（送料六錢）（菊判洋裝二百二十六頁）

日本文法精義

忽重版

學外國語者、須先確實文法的基礎、把握其言語之本質、是最爲緊要矣、本書是爲達成此目的、其於多年中國人教育之經驗而編著者、

（一）本書爲中學校、師範學校、商業學校及公學堂高級程度等用之日本文法教科書並自習日本文者編著者

（二）本書爲義日所刊行「日華對譯現代日本語會話文法」姊妹篇而編著者、而主選語、對照口語而以日本文說明全体、且以古文現代文、或北京官話一一對譯之故不但利中國人習日本文法日本人習華語、華文、亦頗有益書也

堀越喜博 淺井周治 先生共著◆定價八十錢（送料六錢）（菊判洋裝二百三十四頁）

現代日本語會話文法

忽八版

著者堀越先生、東京帝國大學文科出身之俊才、而從事日本國語教授已有年、淺井先生夙卒業國學院大學及東京外國語學校嗣後就學于中華民國立北京大學、壹萃中國人教育前後三十餘年、爲斯界之宿老兩先生痛感中國學習日本語之缺陷在無適當會話文法書、特著此書此書已蒙許多學校爲教科書或自習用書而採用、初版忽售盡其大半乃實於斯界有絕大反響矣、欲速修日語諸公請從早購一本、

本田良平先生著◆定價七十錢（送料六錢）（四六判布製百六十五頁）

日華會話入門

忽廿一版

中國人研究日語用的、書算是本書發刊最早的、現在已經出幾十版每次出版都被中國研究日語的歡迎、他的價値可想而知了、這個書的內容、不但是語彙多、便於中國人研究而且日本人學習華語也可以用他做華語讀本、還有一個特點是日本字母發音中國字音標明、不會日本字母發音初學者一看漢音就明白日本字母發音了、這樣書不但能做良善課本而且也便於自修

唐木歌吉 盧緒恒 兩先生近著◆定價四拾錢（送料四錢）（菊半裁二四一頁）

實用日語讀本

最近刊

凡我滿人均有練習日語之必要、但初學日語苦無良書、今有（實用日語讀本）文法極其懇切、詞句極其流通由淺入深、置諸座右、洵無師自通之善本也木書假張李二君爲主人、網羅其自抵東京至畢業歸國、其間種種實際之會話二十餘類、使讀者於誦讀之際、逸興環生、於不知不覺之間、熟諳語言、且依前後之連關自悟得其語義與語味、火速購買、萬勿失此良機也、

口內容 ▲會話篇二十五類▲日本音字表▲異字同讀表▲拗音表其他▲發音圖解▲北平語音表

中谷鹿二先生◆著定價五十錢（送料六錢）（四六判洋裝二百十十頁）

簡易日語會話

忽三版

啓者本號爲便利華人研究日語及文法起見、特請本埠關東廳華語講習會囑託雜誌善鄰主幹、中谷鹿二先生、編輯華人專用簡易日語會話一書、先生曾任靑島守備陸軍翻譯官之職、精通華語對於中華風俗人情研究有素、此次應本號之聘、窮推冥索彙衆集長、歷時頗久、始成此書、內容豐富、會話適宜且對於「テ＝ヲハ」等之用法、解釋猶爲詳盡、有志研究日語者手此一書勝讀萬卷、本號爲薄利多售起見、定價從廉諸君試購讀之、方知言之不謬也

發行處 大連市浪速町一三八番地 振替貯金口座大連五五番 大阪屋號書店

分店・連鎖街・支店・旅順・奉天・新京・京城

資本金一千萬圓

大連市伊勢町六十九番地

株式會社 滿洲銀行

頭取 村井啓太郎

電話代表二、四一二一番

振替貯金大連三三〇番

支店所在地 金州、普蘭店、貔子窩、海城、鞍山、山城鎭、奉天小西關、公主嶺、范家屯、新京、吉林、撫順、本溪湖、安東、興隆街、哈爾濱、開原

梅淨

梅毒橫痃之救星

梅毒橫痃等症，在花柳病中，乃最普遍之症狀。患者每因顏面關係，諱不就醫，從事自療，又有擇藥困難之苦，因循延誤，貽害無窮。

在通常之梅毒治療中，咸以注射針藥爲唯一良法。殊不知打針雖有相當之功效，然而痛苦麻煩，又爲一般患者所不喜。因此良藥內服，妥便經濟，固爲任何方法所不及。

『梅淨』藥片，爲基於上述理想之實驗的梅毒聖藥，治愈梅毒橫痃患者，不知凡幾，效驗妥速，證據確鑿，決不敢妄語欺人也。

『梅淨』對於各期梅毒，均有治療之確效，橫痃下疳等症，未潰則迅速告痊，已潰則尅期收口，痊愈以後，保證決不復發。

『梅淨』藥片，對於癤毒潰瘡，亦有異常之功效，患者如欲早脫苦海，幸請莫失良機！

上海美康西藥行總經理

地址上海愛多亞路南京大戲院東隔壁

瀋陽中法大藥房經理

地址瀋陽中街路北

第十四回新學期生 招募學生

邇來新興滿洲帝國、益見進展、隨之、簿記知識之必要、愈益切實故不通曉簿記者、處世就職、決無成功之望、本校乃滿洲資格最老之簿記會計學專門學校也、畢業學生、已達二百人、現咸就職於銀行、公司商店、有志者、幸勿失此良機！

一、招收額數 八十名

一、開學日期 十一月二日

一、卒業期限 本科六個月 速成科三月

一、教授科目 一、簿記學原理 一、商業簿記 一、會社簿記 一、銀行簿記 一、工業簿記 一、官廳簿記 一、鐵道簿記 一、商事要項 一、商法

【就職之捷徑】

遠道學生設有宗備宿舍

担任教師、均係專門學者、有自信的日滿兩語、從事教授、年齡不拘指導懇切教授盡實畢業並介紹職業備有詳章函索郵票二分即寄

奉天商埠地南二經路達尊里一七二

滿洲高等簿記學校

結核

疾患注射劑

ヤトコニン

亞託康寧

頸部淋巴腺結核

小兒腺病質疾患

本劑之根據日本京都帝國大學教授舟岡博士之研究—於結核病竈內呈自然治癒機轉的石灰沈着之理論—而製成最新結核治療之特效注射劑也。

用法 隔日一回於、皮下注射之但每人至少務要繼續注射三十回。本劑、吸收容易、無何等副作用。

包裝 小兒用 五管、三十管裝 大人用 五管、三十管裝

各埠大藥房均有出售

總發售處 株式會社 塩野義商店 大阪市道修町 奉天駐在所松島町二町目

眼鏡專門

視力保全 ▲滿鐵各地病院指定▲

貴平眼鏡 ▲滿洲醫科大學指定▲

茶晶水晶 化學鏡片 近視老花 新法配光 自設工場 責任製造

大連監部通六二番地

老精華眼鏡公司

電話二三六七三番

支店 奉天浪速町一六

支店 新京祝町二丁目十七番地

營業科目

物品販賣、代辦客事、運輸輪船、造船、水火保險及附屬事業

滿洲出張所地址

牛莊、安東縣、奉天、新京、哈爾濱、

採辦 貨物

滿洲特產物、麵粉、煤炭、煤焦、鐵道用品、各種機械、小野田龍牌洋灰、洋火、紙類、麻袋、木材、流安（肥田粉）其他化學肥料、酒精其他工業藥品、五金礦石類、綢緞布疋、鹽、海產物、沙糖、罐詰類、日東紅茶、伯利西爾珈琲其他食品膠皮底鞋、

大連山縣通八十二番地

三井物產株式會社大連支店

電話代表二、七一〇一番

霹靂一聲轟動全京↑

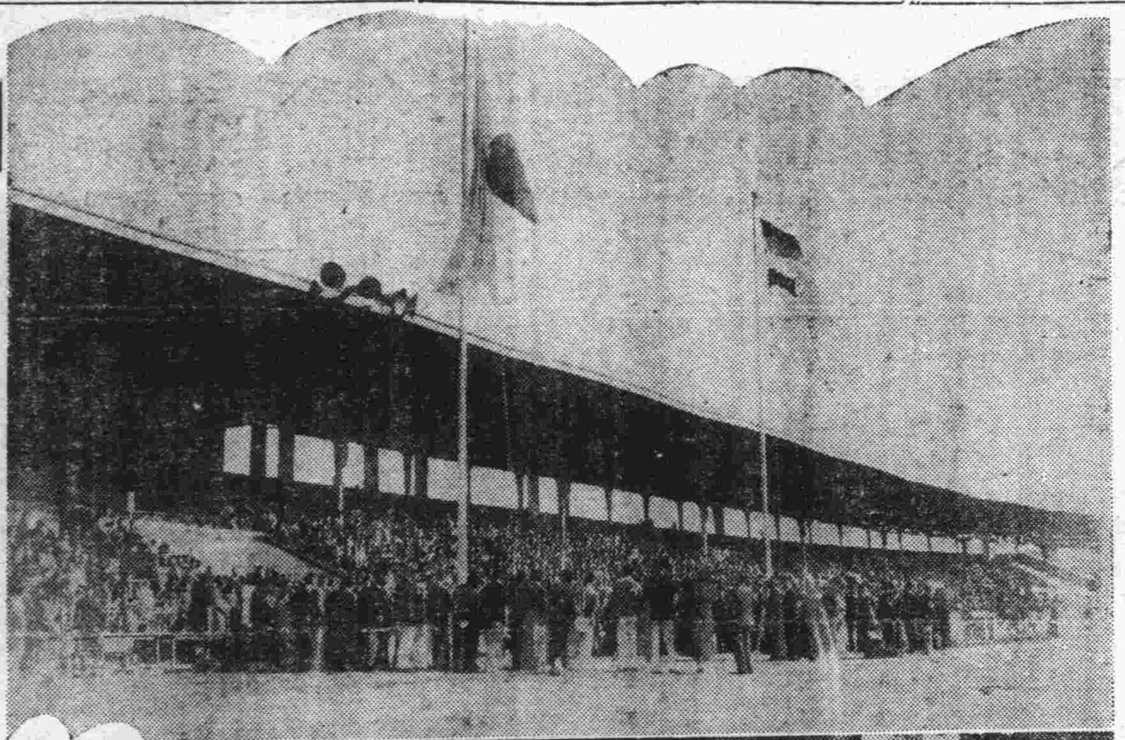
新開之華豐祥綢莊 九月十六日 正式開幕

各貨一律九扣！四星期

啓者本店地址前係九豐祥因其已經收閉今㪉上海總莊來此設立並由上海運到大批新奇綢緞花色異樣種類頗多茲爲正式開幕特將各貨一律九扣以示供獻謹請各界仕女際此更衣必需之候幸勿失此交臂之良機

地址 新京 頭道溝大和通十八番地（九豐祥舊址）

第十四屆大陸上運動大會開幕



(寫眞說明)(上)開會時昇旗式(下)堆積如山之獎品

各項競技成績

△成年八百米
第一次 一、周武召(大商)成績二分一秒 二、唐世勳(商習) 三、王世成(高公)
第二次 一、季傳義(豐年)成績二分二秒三 二、李春貴(沙公) 三、朱良春(沙場)
第三次 一、傅仁儀(金州)成績二分五秒八 二、譚鳳堂(英報) 三、崔維有(西公)
第四次 一、趙永慶(旅高公)二分一秒 二、劉子源(商堂) 三、王長坡(滿日)
第五次 一、韓樹喜(大商)二分二四秒八 二、趙文一(金公) 三、劉鴻民(民衆)
第六次 一、梅根(商習)二分二七秒七 二、李志剛(實鐵) 三、楊進壽(沙研)
第七次 一、丁寶南(伊利斯)成績二分一三秒二 二、姚仁廷(成發東) 三、沈鴻慶(金民)
第八次 一、程紀武(益發福)成績二分三一秒二 二、王作謙(商習) 三、宋長明(商普)

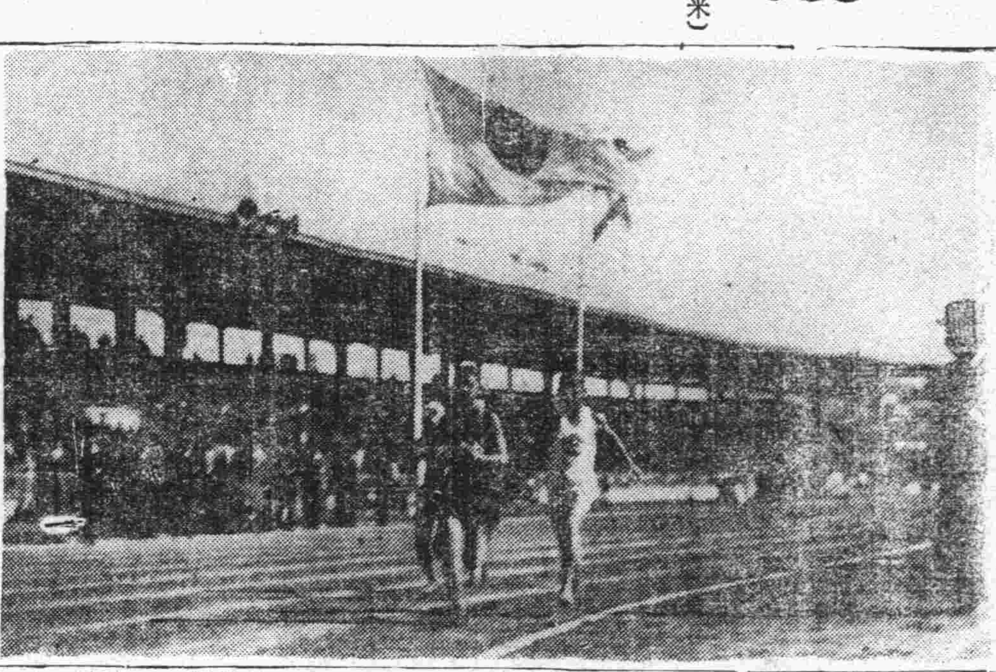
△女子六十米
第一次 一、孫韻香(伏公)一〇秒一 二、陳淑珍(伏公) 三、曲雲霞(伏公) 四、于美蘭
第二次 一、孫美英(伏公)一二秒 二、劉鳳(沙公) 三、于桂香(沙公) 四、吳孝香(無)
第三次 一、孫麗君(沙公)一〇秒九 二、于潤芳(伏公) 三、林秀芝(沙公) 四、張玉蘭(伏公)
第四次 一、譚梅素(伏公)一〇秒 二、劉蘭芬 三、張鳳英(伏公) 四、楊福鳳(沙公)
第五次 一、劉玉蘭(普)十秒三 二、周淑媛(卅堡) 三、馮美常(伏公) 四、宋月娥(伏公)
第六次 一、宮文香(普公)九秒八 二、趙淑琴(三十里堡) 三、劉金英(普公) 四、韓瑞紅(沙公)
第七次 一、韓雲珍(伏公)十秒 二、張彩鳳(伏公) 三、傅桂鈴(伏公) 四、潭雲娥(大青)

△女子選手六十米
一、譚雲英(大青)成績九秒一 二、張蘭芝(三十里堡一普) 三、羅淑秀(普公) 四、姜桂珍(二十里堡普)

△少年選手八百米
一、杜長增(廿普)二分三三秒五 二、王德祥(普公) 三、金萬良(普一) 四、張永順(大青)

△成年計算(二百米)
第一次 一、王玉亭(金農) 二、李秉立(都交) 三、李秀長(都交)
第二次 一、薛嶺山(商堂) 二、姜恩奎(電業) 三、朱良春(民泉)
第三次 一、汪豐信(三十里普) 二、楊乃禎(沙公) 三、周子文(大商)
第四次 一、孫配隆(商堂) 二、孫振聲(大青) 三、劉星光(土公)
第五次 一、王寶全(土公) 二、范傳義(大商) 三、張俊基(□公)
第六次(廢除)
第七次 一、李民(商習) 二、鞠學進(土公) 三、汪沛濮(土公)
第八次 一、趙知禮(土公) 二、陽恩懿(西公) 三、董寶義(土公)

△女子計算(二百米)
第一次 一、劉蘭芳(沙公) 二、湯素玉(沙公) 三、楊福鳳(沙公)
第二次 一、于桂香(沙公) 二、陳秀文(沙公) 三、宋月娥(伏公) 四、劉雲枝(不明)
第三次 一、趙玉蘭(伏公) 二、劉素娟(沙公) 三、劉月輝(沙公) 四、閻玉珍(伏公)
第四次 一、朱金蘭(沙公) 二、劉淑英(沙公) 三、王陰蕙(伏公) 四、黃淑梅(伏公)



◇寫眞◇ 成年八百米决賽之刹那

△少年計算(二百米)
第一次 一、張永順(大青) 二、王懷舉(金公) 三、徐英忱(沙公)
第二次 一、張維錦(西公) 二、王德記(沙公) 三、鄭吉有(三十里普)
第三次 一、遲長德(土公) 二、姚成駿(土公) 三、車世秀(沙公)
第四次 一、胡萬凱(土公) 二、謝在文(土公) 三、王康慶(西公)
第五次 一、王穗峰(三十里普) 二、陳熊喜(沙公) 三、范垂潤(西公)
第六次 一、李慶文(沙公) 二、焦喜臣(西公) 三、劉心道(普一)
第七次 一、李增計(金公) 二、張興漢(商習) 三、杜永業(金公)
第八次 一、鄭吉有(□公) 二、馬東海(大青) 三、潘明星(秋公)
第九次 一、劉述星(秋公) 二、熊錫亮(大青) 三、吳振吉(土公)
第十次 一、王在禹(土公) 二、王宗順(西公) 三、姜秀岩(西公)

△少年選手擲鐵球
一、姜德忠(普一)九、四八米 二、徐春生(廿普)八、六六米 三、于明元(大青)八、五五米 四、牛福善(普公)

△成年百米
第一次 一、張文瑞(大商)成績一二秒九 二、劉玉田(秋公) 三、陳維有(西公)
第二次 一、薛運城(泰中)成績一二秒 二、龐世曦(秋公) 三、段全圖(□錢)
第三次 一、王法璞(西公)成績一二秒六 二、張鴻勳(商習) 三、張景春(滿報)
第四次 一、王鳳翔(稅關)十二秒八 二、孫大業(金農) 三、陳宏渭(高公)
第五次 一、呂作瑞(高公)一一秒八 二、于古禎(□關) 三、蘇萬海(商堂)
第六次 一、呂作富(稅關)成績一一秒六 二、高維忱(無) 三、姜澤普(消費組合)
第七次 一、朱善亭(大商)十二秒四 二、趙品三(金州) 三、李顯明(□青)
第八次 一、于德泰(商堂)一二秒四 二、張福涵(高公) 三、龐世勳(商堂)
第九次 一、李廷芝(高公)成績一一秒八 二、王運鵬(高公) 三、朱善財(都交)

△少年四百米
第一次 一、張世明(普一)一分一八秒 二、潘義寶(沙公) 三、王寶才(西公)
第二次 一、林雪玉(三十里普)成績一分一四秒 二、梁世鳳(三十里普) 三、馬聚德(西公)
第三次 一、王懷峰(卅里堡普)成績一分九秒 二、宮小濱(二十里堡普) 三、車世秀(沙公)
第四次 一、梁世長(金公)一分七秒 二、張蘭文(伏公) 三、高振才(西公)
第五次 一、鄭吉義(廿里堡普)成績一分一秒八 二、王成申(卅里堡普) 三、王再福(□公)
第六次 一、羅玉興(大青)成績一分八秒八 二、洪文興(卅里堡普) 三、劉長明(土公)
第七次 一、王立本(卅里堡普)成績一分十秒五 二、徐士堂(普公) 三、洪春有(秋公)
第八次 一、林承喜(三十里堡普)成績一分一一秒 二、鄭吉有(同上) 三、孫祿(沙公)
第九次 一、吳興漢(商習)成績一分二秒七 二、潘潤林(土公) 三、楊文昇(□工)
第十次 一、馮寶森(西公)成績一分八秒三 二、陳玉生(西公) 三、房世申(沙公)
第十一次 一、劉維智(西公)成績一分一秒 二、林堅玉(三十里堡) 三、劉茂家(沙公)

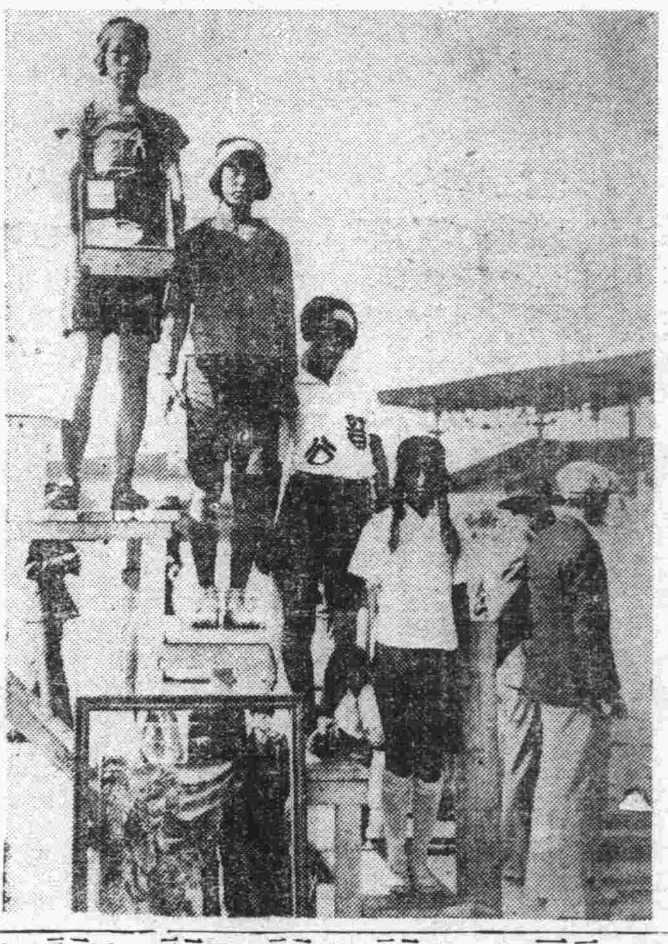
△少選四百米
一、徐春陽(廿普)一分六秒 二、周□權(普公) 三、鄭長美(普一)

△少年選手跳高
一、姜德忠(普一)一、三三米 二、吳增盛(廿普)一、三一 三、李成芝(普公)一、三一米

成年一人三足
第一次 一、鞠學進(普公) 二、于春明(高公) 三、劍星文(都交)
第二次 一、孫仁世(旅高公) 二、李滿堂(都交) 三、劉積成(三井)
第三次 一、李銘友(西公) 二、李志剛(都交) 三、劍萬斗(都交)
第四次 一、吳鳳枝(商營) 二、劉仁本(無) 三、鄭光祿(無)
第五次 一、袁長喜(無) 二、譚芬枝(鐵公所) 三、劉魁三(普通)
第六次 一、龐世禮(秋公) 二、楊乃貞(沙公) 三、劉祥鳳勇(土公)

△女選跳遠
一、王在世(普公)四、〇二米 二、譚云英(大青)三、九五米 三、于鳳英(廿普)三、五九米 四、張蘭芝(三一)三、五八米

△女子持球
第一次 一、王富子 二、王月桂(伏公) 三、楊福鳳(沙公) 四、李素雲
第二次 一、吳孝香(伏公) 二、王月桂(伏公) 三、吳東蓮(伏公) 四、宮翠□(伏公)
第三次 一、張同堂(伏公) 二、孫立君(沙公) 三、曲菊春(沙公) 四、宋蘭馨(□公)
第四次 一、王香文(伏公) 二、劉素娟(秋公) 三、趙春花(伏公) 四、白玉珍(伏公)
第五次 一、劉素芝(沙公) 二、王馨慧(伏公) 三、李彩鳳(伏公) 四、于桂香(沙公)
第六次 一、段世貞(伏公) 二、郭宗娟(沙公) 三、姜福蘭(沙公) 四、朱金蘭(沙公)



(寫眞)女子選手六十米優勝者

△女子二百米
第一次 一、劉金英(普一)成績三四秒四 二、孫麗君(沙心) 三、譚素梅(伏公)
第二次 一、張鳳益(伏公)成績三三秒六 二、宮文香(普公) 三、韓瑞紅(沙公)
第三次 一、韓雲珍(伏公)成績三四秒六 二、朱□蘭(沙公) 三、王儀鳳(伏公)

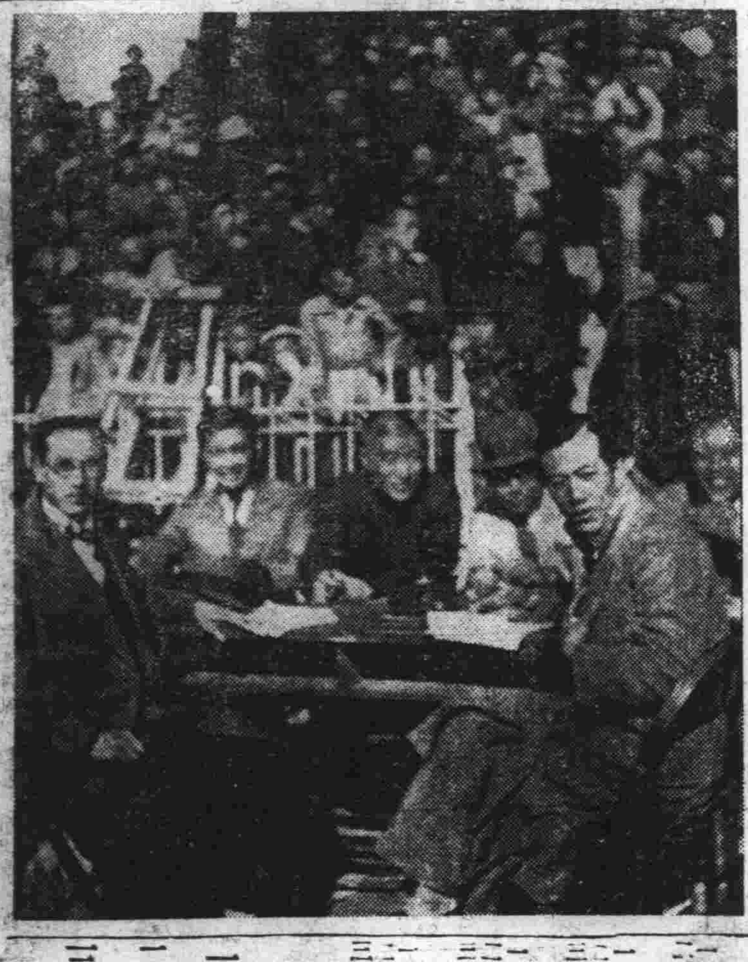
△女選二百米
一、譚雲英(大青)成績三一秒六 二、姜桂珍(廿普) 三、曲月竹(三一)

成年頂袋持球
第一次 一、王宗堂(□會員) 二、王文生(交通) 三、楊金喜(民衆)
第二次 一、呂作孝(高公) 二、劉瑞學(無) 三、王靜寶(滿日)
第三次 一、李□殿(福田) 二、劉景春(泰東) 三、趙元洪(商普)
第四次 一、于壽文(大消) 二、陳維貴(西公) 三、李寶山(民衆)
第五次 一、宋玉璞(秋公) 二、侯立興(商堂) 三、劉仁和(民衆)
第六次 一、遲□之(普堂) 二、劉量光(土公) 三、李連仲(土公)
第七次 一、蘇萬海(商堂) 二、尹成惠(無) 三、李芝芸(一井)
第八次 一、石顯明(無) 二、趙玉成(商習) 三、陳維有(無)
第九次 一、王在忠(商習) 二、王在嶺(土公) 三、王樹仁(□公)
第十次 一、王靜寶(泰東) 二、李成治(土公) 三、劉論信(秋公)

少年百米
第一次 一、羅玉興(大青)成績一三秒 二、王成貴(普公) 三、陳□福(□公)
第二次 一、張蘭文(伏公)成績一三秒五 二、陳禹和(西公) 三、冷傳英(普一)
第三次 一、李壽海(商習)成績一四秒 二、姚山喜(三十里普) 三、朱秉玉(石公)
第四次 一、李墨文(西公)成績一四秒 二、潘潤林(土公) 三、王喜林(普一)
第五次 一、林承喜(卅里普)成績一四秒 二、張朝祥(西公) 三、王寶田(□公)
第六次 一、呂世金(二十里普)成績一四秒 二、徐國□(三十里堡普) 三、王藍崐
第七次 一、譚殿才(西公)成績一四秒 二、叢福瑞(廿里普) 三、陳立□(□公)
第八次 一、林□玉(卅里堡普)成績一四秒八 二、陳沛林(大青) 三、王恩立(□公)
第九次 一、高直凱(西公)成績一四秒六 二、孫香謙(普公) 三、杜永慶(金公)
第十次 一、李墨文(西公)成績一四秒 二、宋喜元(西公) 三、鄭吉有
第十一次 一、王政發(普一)成績一五秒 二、白洪玉(沙公) 三、蕭昌昆(□交)
第十二次 一、韓傳寶(三十里堡普)成績一四秒 二、孫連城(二十里堡普) 三、劉選茂(沙公)
第十三次 一、王穗舉(三十里堡) 二、陳月芳(□青) 三、澤毓發(伏公)
第十四次 一、張永哈(大青)成績一四秒 二、單盛仁(二十里普) 三、侯立喜(西公)
第十五次 一、朱景榮(普一)成績一五秒 二、田振忠(不明) 三、陳世明(普一)

△少年百米選手
一、孫榮貴(普公)成績一二秒一 二、徐春陽(廿普) 三、于明元(大青)

少年八百米
第一次 一、洪文興(卅里普)成績二分三六秒 二、隋長年(廿里普) 三、王春早(秋公)
第二次 一、馮寶森(西公)二分三秒八 二、宮志□(廿里普) 三、杜□曾(□豐)
第三次 一、梁世長(金公)成績二分三四秒 二、白鴻玉(沙公) 三、羅玉興(大青)



(寫眞)本報記錄部之忙碌狀況

△成年四百米
第一次 一、龐世勳(商堂)一分一九秒 二、譚鳳堂(英船) 三、劉茂深
第二次 一、馮維展(□)一分 二、曹立升(□公) 三、秀傳儀(□)
第三次 一、吳鳳枝(商堂)一分 二、田福堂(□) 三、趙□一(民衆)
第四次 一、于治泰(商堂)五十六秒八 二、李本貴(沙公) 三、梅根(商習)
第五次 一、周武善(大商)一分十二秒 二、丁寶(伊利司) 三、王長洲(滿日)
第六次 一、楊壽(□鐵)一分二秒 二、楊福(□) 三、姚江廷(成發東)
第七次 一、邵□先(沙公)一分五秒 二、呂德文(三井) 三、王□讓(□習)
第八次 一、劉信(秋公)一分六 二、張文瑞(大商) 三、李志剛(雷鐵)
第九次 一、劉鴻民(滿鐵)一分一四 二、張峻基(金公) 三、楊振□(中山)
第十次 一、薛□義(大商)一分十一 二、趙知禮(伏公) 三、劉極山(鐵公)
第十一次 一、于治德(三井)一分秒一 二、趙玉成(商習) 三、于仲勤(公)

△女子選手跳高
一、譚雲英(大青)一、二〇米 二、于鳳英(廿普)一、一五米 三、羅淑秀(普公)一、一〇米

成年一人三足
第一次 一、龍世忠 李守忠 二、柏□壽 孫傳□ 三、薛子長 王雲峰
第二次 一、呂德文 徐元德 二、薛永成 □□□
第三次 一、朱□春 朱□春 二、王濟漢 尹敬成 三、王宗室 鄭廣祿
第四次 一、張□忠 曹志選 二、劉志謨 劉大禮 三、叢□春 接元三
第五次 一、劉永□ 趙家林 二、龐□林 韓鍵□ 三、范傳馘 劉之廷

少年二百米選手
一、于明元(大青)廿八秒八 二、邱鳳峴(廿里堡)廿九秒 三、王滋有(普一)廿九秒九

(下接第十一面)

貢獻於官紳學界諸君的眼睛！
不麻
不痛
老篤眼藥
(ロート目藥)
井上德國博士處方
中尾藥學博士指導
BUSINESSMEN AND COLLEGE BOYS!
Take good care of your eyes! Because: Your visual power greatly affects the efficiency of your work.
視力的衰頹確能低減生活的效率
諸君！諸君於辦事或讀書的時候、常被頭痛或倦怠所擾惱罷。其理由乃因眼力過勞經久不息、或戴不合光度的眼鏡、其刺戟由視神經直達大腦而使腦質起變化的一個表現了。由此觀之眼與腦既有密切的關係、則諸君須對自己的眼睛、始終給與十分的休養、使造成新銳的視力、常保頭腦的明晰、而能照常辦事運轉自如、努力修學經久不怠俾工作能率增進、生活幸福無窮。然而上項的頭痛與倦怠的症狀、醫學上稱謂……
「眼精疲勞」
這是常作記帳、計算、打字、筆記、或編物、縫紉等々工作的人員凡讀細小文字看微細物体的諸君多患的一種近代病症。
一經患得本病、初期不過有眼力甚易疲勞、視物朦朧、頭作悗痛頭重等症、及至病狀漸重、則夜不能安眠、日不能暢爽、記憶力判斷力均行減退、倘若自己發覺此種症狀、則宜從速迴避一切致病的原因、同時選用如「老篤」的正統眼科藥、每日點眼數次、且與病眼以十分的休養、及審慎加意的愛護、是最緊要的調理法了。此外諸君最易染患的眼病內有……
結膜炎　俗稱流行眼、
沙眼　糜爛眼、脂留眼血紋眼、昏花眼
學校眼炎　起星眼、酸眼、
朦朦眼的便是。此類眼病的療法、須於每朝洗眼拭去眼脂及其他不潔的物質、然後點用老篤眼藥、每日二三次、蓋老篤眼藥因其殺菌作用殺滅病菌、因其消炎作用能消滅炎症、因其收斂作用鎮痛作用能退消充血腫脹、鎮定疼痛等之作用綜合而奏驚人的偉効。
小兒的眼病
幼兒晨起時眼瞼周圍附着眼脂、產至眼脂膠合眼瞼不開的、或有白眼部分忽充血而呈淡紅的、這多屬急性結膜炎了。凡小兒的眼疾的治療上因有「小兒用老篤眼藥」、專爲小兒特別留心處方調製、故絕無刺痛、可使兒童樂意點用。
—適應症—
結膜炎・角膜炎・沙眼・疲勞眼・學校眼炎・眼瞼緣炎・角膜翳・結膜充血・麥粒腫等
俗名　流行眼、糜爛眼、脂留眼、血紋眼、昏花眼、雀朦眼、起星眼、雪盲、酸眼、朦朧眼、疲勞眼。
藥價
▽小瓶　金二角
▽大瓶　三角
▽實用瓶　五角
▽小兒用　二角
各埠皆有藥房出售
●新案特許
老篤式自働點眼容器
使用法說明　先將容器下部之螺栓蓋取去、然後用指輕壓膠皮底、則藥汁便可滴入眼內、雖一滴亦不浪費、實爲便利、衞生、經濟兼備之最新式點眼容器也
總發行處　山田安民藥房　大阪市東區南久寶寺町
總經理處　日本賣藥會社
支店　大連市浪速町
出張所　奉天加茂町
同上　哈爾賓八站南馬路

各項競技成績

上接第九面

△少年二百米

第一次
一、王克勤(三十里堡普)
二、趙德金(西公)
三、張蘭文(伏公)

第二次
一、宋德立(不明)

第三次
一、張朝祥(西公)
二、陳德福(伏公)

第四次
一、劉繼曾(西公)
二、宋貴武(三十里堡普)
三、劉遠松(水公)

第五次
一、呂世金(二十里堡普)成績三十秒
二、林貴善(三十里堡普)
三、門吉福(沙公)

第六次
一、劉仁傘(沙公)成績二十九秒
二、佟大有(廿里堡普)
三、李鳳山(西公)

第七次
一、張廷弼(三十里堡)成績三一秒八
二、徐忠有(普一)
三、林學玉(三十里堡)

第八次
一、馮寶森(西公)二七秒五
二、叢福瑞(廿里堡)
三、王懷學(金公)

第九次
一、鄒恩生(西公)成績三十秒
二、馬粲德(西公)
三、蘇長文(土公)

第十次
一、林學玉(卅里堡)成績三
二、鄭吉有(卅里堡)
三、劉繼恩(金公)

第十一次
一、張少雲(沙公)成績三一秒
二、林承庭(卅里堡普)
三、王士君(西公)

第十二次
一、曲元善(普公)成績三〇秒七
二、譚殿才(西公)
三、韓貴仕(沙公)

第十三次
一、陳萬□(□公)成績三〇秒
二、楚德太(卅里堡普)
三、徐國年(卅普)

第十三次
一、張福璞(沙公)成績三二秒
二、張進發(西公)
三、杜永業(金公)

第十四次
一、宮志富(二十里堡普)成績三一秒八
二、劉國□(西公)
三、陳沛林(大青)

第十五次
一、張廷武(廿里普)成績三
二、沈玉治(沙公)
三、劉兆璞(秋月)

第十六次
一、陳世明(普公)成績三三秒四
二、孫振忠(沙公)
三、孫長祿(沙公)

第十七次
一、張心恒(伏公)成績三三秒四
二、王澤英(西公)
三、王正發(西公)

△女子選手

鐵球

一、羅桂蘭(普公)六、一二米
二、譚雲英(大青)六、〇六米
三、關淑貞(三一)五、四二米

△少年項袋

持球

第一次
一、王貴福(西公)
二、孫成福(西公)
三、郝寶瑞(大青)

第二次
一、王寶才(西公)
二、劉洪奎(貧民)
三、劉振昌(大青)

第三次

第四次
一、郭立明(廿普)
二、鄭呈武(土公)
三、王立駿(西公)

第四次
一、韓行五(伏公)
二、宋景堂(無)
三、段長勤(普一)

第五次
一、張秀岩(西公)
二、劉維思(金公)
三、佟天有(廿普)

第六次
一、韓有公(大青)
二、李傳福(西公)
三、譚雲慶(西公)

第七次
一、劉洪忠(西公)
二、潘毓彬(伏公)
三、鄒吉元(大公)

第八次
一、叢福瑞(廿普)
二、姜秀岩(西公)
三、籌學榮(貧民)

第九次
一、劉福章(貧民)
二、張毓朋(沙公)
三、候立振(伏公)

第十次
一、遲維孝(貧民)
二、紀成邦(西公)
三、劉配成(石街)

第十一次
一、姜鶴致(沙公)
二、胡萬清(土公)
三、杜興忠(西普)

第十二次
一、佟天有(廿普)
二、劉懷桂(貧民)
三、王澤民(大青)

第十三次
一、王福奎(西公)
二、張日亭(貧校)
三、史寶忠(西公)

△女子一百米

第一次
一、高永桂(廿里堡)成績一六秒

第二次
一、劉淑英(沙公)
二、孫俊英(沙公)
三、朱金蘭(沙公)
四、宮文香(普一)成績一六

第三次
一、韓淑英(沙公)
二、王翠英(沙公)
三、于桂香(沙公)
四、曹秀英(伏公)成績一六

第四次
一、季彩鳳(伏公)
二、劉蘭芝(沙公)
三、趙春花(伏公)
四、劉玉蘭(普一)成績一七秒

第五次
一、孫英玉(伏公)
二、劉金鳳(沙公)
三、程寶弟(伏公)
四、于桂姐(普一)成績一六

第六次
一、劉金英(普公)
二、孫立君(沙公)
三、曲元鳳(普一)
四、曲元鳳(普一)成績一六秒

第七次
一、宮源瀾(沙公)
二、曲雲霞(伏公)
三、保慧香(伏公)
四、楊福鳳(沙公)成績一七秒九

△女子一百米選手
一、薛桂香(沙公)
二、潘淑蘭(伏公)
三、徐鳳英(普公)

少年選手奪標記點表

項目	黃 普一	紅 廿普	桃 普公	綠 大青	大會最高記錄	本屆成績
百米	〇	二	三	一	13″1	13.1
二百米	一	二	〇	三	27″2	23″8
四百米	一	三	二	〇	1.2″2	156秒
八百米	一	三	二	〇	2.28″4	2.33.5
跳遠	三	〇	二	一	4.m70	4.95
跳高	三	二	一	〇	1.m38	1.33
鐵球	三	二	〇	一	10.m16	9.48
接力	六	〇	四	二	55″	55秒6
總計	十八	十四	十四	八		

△成年笠翁
一、張蘭芝(三一)成績一四秒九
二、呂桂令(廿普)
三、王蕙蘭(普公)
四、譚雲英(大青)

第一次
一、王子玉
二、夏重芳(大青)
三、張志有(石鐵)

第二次
一、李長井(貧民)
二、徐少林
三、姜子芹(久大)

第三次
一、劉誠齋(無)
二、劉吉發(交通)

第四次
一、陳炳耀(匯通)

第五次
一、沈正美(商習)
二、陳維貴(埠頭)
三、王忠勤(石公)

第六次
一、李銘發(滿鐵)
二、王文生(交通)
三、李城國(民衆)

第七次
一、李銘毅(滿鐵)
二、徐蘊禮(電氣)
三、劉瑞學(無)

第七次
一、趙品三(無)
二、趙吉先(土公)
三、劉茂志(嶺前)

成年空中食物

第一次
一、孫仁合(滿鐵)
二、劉志樸(土公)
三、劉仁本(民衆)

第二次
一、龐世忠(商習)
二、于成永(商習)
三、劉元涵(協實)

第三次
一、張澤祥(無)
二、龐世禮(伏公)
三、無

第四次
一、朱善亭(大商)
二、李寶山(露市)
三、王長滿(土公)

第五次
一、孫貴堂(埠頭)
二、陳維貴(埠頭)
三、趙泰學(商習)

第六次
一、薛子長(泰東)
二、徐元法(三井)
三、孫德本(西公)

第七次
一、于霖湖(電鐵)

男子吊瓶

第八次
一、周文祥(周水子)
二、李克論(土公)

第八次
一、劉魁祥(泰東)
二、王長富(無)
三、李成治(土公)

第九次
一、陳明軒(民衆)
二、王長波(大工)
三、于景池(商習)

第十次
一、廣樹梓(民衆)
二、趙泰學(西公)
三、趙元洪(民衆)

第十一次
一、張岐基(金公)
二、李秉立(交通)
三、張德忠(民衆)

第一次
一、劉論信(秋公)十秒
二、陳雲泰(西公)
三、張經洲(沙習)

第二次
一、趙吉鼎(商習)
二、劉瑞華(無)
三、邱萬有(無)

第三次
一、邵先(沙公)
二、孫培寶(西公)
三、吳化淳(大青)

第四次
一、朱善亭(大商)
二、王宗堂(無)
三、賈仲三(無)

第五次
一、廣樹梓(無)
二、李奐堂(無)

女子選手奪標記點表

項目	藍 三一	紅 廿普	桃 普公	綠 大青	大會最高記錄	本屆成績
六十米	二	〇	一	三	8″8	9秒1
百米	三	二	一	〇	14″2	14″9
二百米	一	二	〇	三	30″9	13秒6
跳遠	〇	一	三	二	4′m43	4米02
跳高	〇	二	一	三	1.m30	1米20
鐵球	一	〇	三	二	7.m79	6.12
接力	四	六	〇	二	56.9	154秒6
總計	十一	十二	九	十五		

第六次
一、湯景柱(無)
二、呂作富(說明)
三、王鳳舉(無)
四、孫岩堂(社員)

第七次
一、王全(三井)
二、黎培昆(無)
三、于群學(□公)

第八次
一、姚成連(土公)
二、王品三(無)
三、張澤清(民衆)

第九次
一、王聯斌(無)
二、劉吉海(無)
三、夏重山(大商)

第十次
一、王繼武(民衆)
二、王長波(會社員)
三、朱傳孝(公)

△少年選手跳遠
一、姜德忠(普一)四米九五(打破大會紀錄)
二、林世德(普公)四米五五
三、于明文(大青)四米二八

△成年一千五百米

第一次
一、周武善(大商)九分五秒
二、曲澤君(商堂)
三、梅根(商習)

第二次
一、傅仁義(金州)四分五一秒

第三次
一、劉鴻國(商堂)
二、趙永發(協習)

第三次
一、高維辰(無)〇五分五三秒六
二、宋立衛(福昌)
三、李本貴(沙公)

北京料理
登瀛閣
電話(三)一七一〇番

第四次
一、季傳義(青年)五分五一
二、沈洪福(金州)
三、宋長明(西普)

△女選接力
第一、(廿普)一分四秒六
第二、三二(一分七秒一)

△少選接力
第一、(普一)五五秒六
第二、(普公)五六
第三、(大青)
第四、(廿普)

連關不祥事件
税關員吏橫領鉅額公欵
屢次舞私吞欵逾萬
兩稅關員已被逮捕

水上警署司法係、最近偵知大連稅關員詐欺公欵不下萬元之鉅、當將犯人逮捕。嚴加訊辦、茲探誌該事詳情於下。水上警察署司法係。前日偵得大連稅關稅務科供託係大谷勇雄者(年二十七歲)有僞造文書行使詐欺公欵之犯實。即將逮至署內。據供於去年舊臘末以滿洲中央銀行之匯兌吞沒九百五十元。其後復將歲入供託金八千四百元。詐取到手。皆屬事實云。該署審明後。又聞有渡邊正明者亦行使大谷同樣之手段。橫領公欵甚多。當於二十九日將犯人逮捕。於司法室中嚴秘調查。查此種公欵詐取事件。實爲大連稅關開設以來向未曾聞之醜事。今則已將大連稅關三十年來之清史所污矣。

白木屋違反
贈彩規約
警署傳審店主

特等文化住宅一所)大賤賣中。該店竟違反組合所定贈彩販賣之規約。對組合發行之彩票。並不交與一般顧主。恐意將本店自己所發行之彩票豫証交附入各店共同聯用之補助劵(一元者)一張。不足五十元者。交與組合加十元以上者。交與該彩票一張。事態之暴露。其係對買有五十元數。故使買客頗不易滿足。故皆放棄權利。所定已歸爲無效。從中漁利、大連警署保安係。已於十六日上午將該店主海福茂次郎氏傳至署中。嚴重說諭。然後釋放。且洋服商對於此事。頗爲憤慨。要或者除免該店加入此次之贈彩並有關官式以及手提金庫俱全。

年前爲建設大連高等商業學校被警察當局注意之大連市浪速町白木屋洋服店。當此大連日人洋服商組合舉行贈彩(等

日活館
請看！一九三六的最大衝動！
將來之世界
督監斯濮門倫米卡廉維 英國劇壇電影員總動員
綠園
主演 爾谷里克爾瑪 門茜恩寧絲

頭痛
齒痛 頭痛 神經痛
與有
回効散
迅速效力之回効散 更爲亦有
絕大的效力故各埠藥房出售皆暢盛
請速爲試服一次即悉言之不謬也
本舖 東京 大阪 森田製藥所
全國藥房均有代售

山形洋行
大連 浪速町 電二三〇五一

大連西崗
協源茂百貨店
犧牲
各貨一律大拍賣
六扣
各種唱片一元二八扣
血本

瀋陽中國銀行
存匯放其業
欵欵欵他務
電話 滿日 六六二一七 六二一八 二二〇一九 二二〇三一
定期 活期 其他存欵利息優厚手續簡捷
電匯 信匯 匯票國內外各埠均可通匯
抵押放欵貼現放欵
進出口押匯代理收付事項
交易專用 日 二二五三 二一一七

撤東聲明

啓者敝人於本年春於饒子窩東街同劉漢超開設義生和藥房一號茲因不願偷圖特同人將號內一切撤底點清敝人所有之東股如數撤出嗣後義生和生意無論盈虧槪與敝人無涉特此聲明

同安堂安立勤啓謹

緊要聲明

逕啓者茲爲雙盛泰付欵事過期未付現正協同市商會辦理中惟關於存欠碼過兌一節近經本團與雙盛泰雙方同意凡有欲行過兌者請於期限內(自本月九日起至本月十八日止)急速過兌以便整理惟須以百分之五交與本團作爲本團一切之費用故凡交到費用者本團負責爲之辦理過張手續免生枝節特此通告

雙盛泰債權團
雙盛泰錢莊
同啓

(本團事務所設於伊勢町裕成恒內)
康德三年十月九日

調經止痛
育麟丹
▲主治▼
婦人行經腹痛經期前三五日腹痛腰痛腿痛胃痛周身骨節痛經期不準血色不正赤帶下此藥養血活血止痛調經此乃根治月經病最上妙品婦人患月經病數年不孕者請速服之方知功效異常轉瞬光陰青春已過疾病纏綿悔之無及婦女諸症萬勿忽視
盒裝四付價金壹元四角包裝二付價金八角
製造元大連市聖德街四丁目一二八
發賣本舖大連市西町一二九
美天克乙颯大藥藥局房
本埠及外埠各大藥房均有代售處

如買嶄新流行之秋冬洋服料及大氅料務必請到瑞康一看決能使君滿意而歸
大連市奧町 電話(二)六五九六

▼優勝旗之返還式

長髮生毛聖藥
富美納音

含有殺菌力、長髮生毛、培養毛根、防止脫落、效驗卓著、

毛髮為角質所變、由網狀部生出、亦即皮膚之一部、人之腦袋、藏收於堅固頭蓋骨中、頭髮能禦避外部寒熱之刺戟、眉毛能防止塵埃之入眼、故衛生上極為重要、且外觀上異常美麗、其養毛之法、第一在使之清潔、第二與以刺戟第三設法培養、夫年老、疾病、或身體衰弱、均可使毛髮脫落、宜保身健體、常以頭油擦抹、櫛篦梳洗、兼用富美納音、管保髮黑色艷、不致脫落、蓋因此藥能殺除病菌、並使毛根血液循環周流故也、

富美納音有三大作用

一、殺菌作用 此藥殺菌力甚強、故能除盡毛根之一切有害黴菌、皮膚自然健壯、

二、刺戟作用 藥力刺戟毛囊、活潑毛根血液、促進生毛機能、

三、營養作用 能培養毛根、使之吸收營養素、則毛髮易於發育、恰如草木、在根幹施以肥料、其枝葉自能繁茂也、

醫界泰斗、日本東京帝國大學教授醫學博士田中友治先生參酌脫毛禿髮原因、依據治療最新學理、採取珍貴藥料、應用化學方法、配合生髮靈藥富美納音、最簡單經濟、安全生髮、一經使用、必得良好結果、

富美納音之效驗及所治病症

●禿頭病●少禿●瘡禿●眉毛稀薄●產前產後脫落●病後脫落●浮皮多●梅毒胎毒等脫落●男女應有毛之處而無等症

富美納音之藥價

大瓶 日金五圓五角 中瓶 三圓
小瓶 一圓六角 外加郵費四角五分

凡各通商大埠均有代售

如欲直接訂購、請將藥價先行滙下、當即隨函交郵寄上、不致有誤、

奉贈說明書 如欲索取者、請函知敝藥院即行送上、不取分文、

東京藥院本行 日本東京芝區田村町四丁目四番地 電話(芝)一八七四番 郵局滙欵東京六〇一〇〇番

東京藥院分行 日本大阪天王寺區右辻町二一四番地 電話天王寺 三五五六番 郵局滙欵大阪五〇八一八番

富美納音總發售處

花柳病菌的秘密談話

有一天、淋毒菌和梅毒菌、聚會在某一個茶館裡、一面吃着香茶、一面發表他們的秘密談話、當那個時候、我因為偶然經過其地、乃將身子穩藏起來、暗中將他們的秘密談話、盜聽了不少、立刻用筆記下、將來如果能夠為我們人世作一種參考的資料、那是萬幸的很、現在就將那段秘密談話、記在左邊、(記者識)

淋毒菌說 我(淋毒菌自稱)在天津三不管、受某妓女的育養、一直到在昨年、偶然遇着一位客人、自稱奉天大商人、他和某妓女一宿的恩愛、我便乘着機會、帶領兩三個同胞、移到客人身上、這纔來到滿洲、我們移住以後、經過兩三天、就開始了我們特有的活動力、客人的臉面上、也隨着現出困難的顏色來、在這個期間內、我們的子孫、已竟繁殖的不少、因着活動力的增加、如斯尿道的疼痛、血膿的排泄尿意的頻繁等淋症的苦楚、都也隨着劇烈起來、在這時候、客人大驚、暗中服用許多的藥品、以為這便可以驅逐我們等、不料我們不但不會感到何等苦痛、反而暴威大振、這個時間、客人實在不堪其苦了、如斯去到某病院、施行注射、洗滌、內服藥等種々治療方法、但是我們對於客人的這番舉動、也會大加警戒、在我們彼此十分留神之下、對於人間的一切藥物、乃具有絕不甘敗下風之決心、所以這場紛爭結果、同胞死滅者、僅占半數、然而自從同胞繁殖、苦痛加烈以來、如膀胱發炎、極部腫脹、雖活動了二個月的光景、而給與人間的苦楚、卻不算少、如果再加緊些、未免太可憐了、因此便決定了暫行休養、誰料客人以為病體痊癒、大為歡喜、除飲酒而外、又不時出入煙花柳巷中、仍就恢復他不養生的劣行為、同胞們見此光景、知道他是無恒心的人因為有促他覺醒之必要、如斯乃再度開始大活動、但在這個時候、我已將一切事務、完全托付子孫身上、單獨與客人分離、暫時棲息在奉天某妓女處、過去兩三天、又移到吉林來客身上、由此去到吉林、那時有一位同輩、宿在吉林某妓女處、他是極其富有活動性的一個菌、我和他相提攜、又移到乙客身上、同時彼此約定、就在吉林從事活動、經過兩三天後、同輩的子孫、竟繁出數千之多、一齊開始活動、無奈乙客對於淋症、很為留神、他去到糧米行的五洲大藥房、關於治淋藥品詳細談論之結果、認定哈郎淋濁丸、為治淋最適當的藥品、當時就買妥特製哈郎淋濁丸大瓶兩個、並哈郎治淋座藥一盒、不過我等直到今天、對於人間治淋的一切藥物、都不關多大痛痒、就是這小々的哈郎淋毒丸、料亦無大妨礙、誰知是晚飯後、客人僅將該藥服用四粒、經過了兩個小時、同胞們就放出了悲慘的音聲、那個時候我也感覺到苦悶的不得了、回想自從有生以來、一直到在今天、人間所有的治淋藥物、在我們都覺着不大為事、怎麼這次的哈郎淋濁丸、就會這樣的苦楚難堪呢、如是經過了兩三天、同胞們竟爾死亡大半、乙客就此勝勢、又把哈郎治淋座藥插入尿道、內外呼應兩相加攻、遂致雖強力的我們、也頻入於消滅狀態中、當這時候、我想、與其儘此守着而等一死、如何早行逃出希翼一生、恰巧客人在這時候、自己以為病症全治、又去嫖女、我乘這個機會、纔得離開乙客、暫時就借宿在某妓女處、爾後、又移到丙客體內、子孫們也從此漸々的繁興起來、昨天已竟開始活動、不料丙客、在今天的泰東日報上、卻看見了哈郎淋濁丸的大廣告、我因為不敢再與哈郎遭遇、尋隙逃了出來、但是我們的將來、必要因為哈郎而至全滅、所以我們非格外細心、特別留神不可、不知老哥々有什麼好法子嗎、

梅毒菌說 你(指淋毒菌)雖然說是受了哈郎淋濁丸的苦楚、卻不知道我(梅毒菌自稱)竟被哈郎清血丸、陷在半死半生的狀態中、幸虧自己的腿快、逃了去了、方能得和你在此談話、我起先是住在大連西崗子某妓女的家、自從轉到哈爾濱商人身上、便去到哈爾濱、到哈的第一天、就生出來五十多個兒孫、兩三個星期後、我更為留下移住的記念起見、就在那個地方作成了大的硬結、經過兩三日、那個人大驚、注射一次六〇六、我的子孫死亡兩千多、更為增殖起見、乃暫時休養、而暗中侵入他的淋巴線內、這就是人々喚作橫痃者、他見此、越法驚慌、注射而外、又上正陽門街協天西藥行去買來哈郎清血丸、按時服用約兩個星期間、我的兒孫、殆已全滅、一息僅存者、不過四五的了、正打算着再度繼續活動、不料這個人又去買哈郎清血丸的大瓶半打來、決定徹底的驅除我們、查客人服用這樣強力的哈郎清血丸、我們終將無可求活之道、我雖然見機逃了去了、但是遺下的子孫們、那種可憐又將如何、客人不知道哈郎清血丸全什麼、那就可以鼻粱崩壞、毛髮脫落、骨肉腐化、侵腦痴呆、我們子々孫々、都可以給人們莫大的苦楚、不料因為哈郎清血丸、而不能達到圓滿目的、實在遺憾萬分、但是這樣故事你我固然可以談々、然而切莫高聲、恐怕被人們聞知、我們又要多添困難、現在我們除卻屈哈郎而外、別無他途了、我們向來、認為社會並無可怕之物、不知為什麼、一聽見哈郎的明字、便會恐慌的全身戰慄阿、

一記者 哈郎淋濁丸、哈郎清血丸、都博得一般得好評、所以他的銷路、是非常的興旺、他的發賣本舖、大連市山縣通九十八番地順和公司大藥房、在全國各地方的各藥房、也都代理販賣、若遇到缺貨的時候、可以隨時、將藥價寄到本舖、立時就可以將藥寄上、而且發送費用統是由本舖擔負、玆為大家便利起見、謹將患者應用的適當藥、並價值詳細列記如左

輕症者及慢性淋症患者、如果無多大的苦痛、請服用哈郎淋濁丸(普通製大瓶二圓、中瓶一圓二角、小瓶六角)其外將哈郎治淋座藥(每盒五角)插入尿道卽可痊癒、

重症者、膿血淋漓、痛不可當的時候、請服用特製哈郎淋濁丸(大瓶四圓五角、中瓶二圓五角 小瓶一圓二角)痛卽可止、膿血也立卽減少、然後、更用哈郎治淋座藥、保證痊癒、

梅毒性患者、請服用淨血作用最強的哈郎清血丸(大瓶二圓、小瓶一圓二角)最為佳良、如與六〇六注射並用的時、其效果當更大而確實、速告痊癒、

代售處

大連監部通 華泰大藥房	奉天小西關 大同大藥房	鐵嶺鼓樓西 和發久
大連西崗子 康德記源棧	哈爾濱大馬路 寶藥會社	橋頭驛 王鳳池
營口永世街 營口大藥房	吉林糧米行 五州大藥房	安東道署街 瑞祥泰
營口永世街 中西大藥房	遼陽西大街 義和堂	洮南興隆街 和發順

適合各國人體質裨益各國人健康之補血健腦藥

韋廉士醫生紅色補丸

韋廉士醫生紅色補丸發明五十餘年以來其補血健腦之功環球人士莫不同深佩服其故蓋因此丸雖為歐西醫藥科學產品而其補血健腦之功則適合各國人体質裨益各國人健康初無二致也下面所錄係兩位緬甸人士躬自經驗之言請試一閱

(一)柯盛材君 柯君係緬產華人供職於緬甸史狄爾兄弟公司近自仰光一百廿七條街十六號其寓所來書云「鄙人身体衰弱常患頭痛心跳氣脹等症屢藥罔效馴致精神萎頓生氣毫無後由友人勸服韋廉士醫生紅色補丸不久諸症悉癒康健如恒自是凡同病者余均勸服此丸以表謝意云耳」

(二)龐伯統君 龐君緬人也為仰光市長秘書其來書云「余患消化病兩年氣脹難堪眠食俱廢作事無能打針服藥均少應驗最後試服韋廉士醫生紅色補丸体氣頓佳食健眠安各症全愈又能工作照常矣」不論君為何等人或何許人韋廉士醫生紅色補丸均能助君恢復健康体力療君血虧腦弱早老食積痛瘋癱疾以及婦女特症請試一服而獲其益也可各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角六瓶八元郵力在內一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

頑咳妨礙其歌唱

直至韋廉士吸入止咳片治愈其咳

如有歌唱家或演說家具歌唱或演說之天才而為咳嗽所妨礙未能盡其所長其掃興為何如乎上海法租界華成路慎餘里一號施春軒夫人即是此種不幸歌唱家之一但彼現已不復咳嗽且能一曲繞梁矣試閱下刊伊夫施春軒君來書便可知其情形矣

施君書云「內子文韻病咳頗劇以致歌難成聲近含韋廉士吸入止咳片不但咳嗽痊愈且喉潤音清頗得社會贊譽甚感韋廉士吸入止咳片之功也」

韋廉士吸入止咳片含在口中緩緩溶化即揮化一種芬芳爽適消毒治療氣休週循呼吸器官豁痰潤喉使聲音洪亮且能補喉管俾歌唱家與演說家得充分利用其聲帶而無吃力之苦焉

各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購大瓶每瓶七角五分小瓶六角郵力免收

Ovahormon

婦科良藥

月經調整 女性保健

婀閥好萌

婀閥好萌是於女性有特殊關係之卵胞刺戟素、有調理月經、增進女性機能、增加血色素量及赤血球、亢進新陳代謝、保持女性健康諸種作用、對於左記各症、最有靈妙之治療效果。

【主治】 無月經 月經不順 月經缺少 月經痛 閉經期不適 如頭痛 腰痛 逆上 下腹疼痛 心悸 耳鳴 失眠 四肢冷感 神經衰弱 乳汁分泌不良

【包裝】 片劑 五〇片 一〇〇片
注射劑 五管 一〇管

詳細仿單 函索即寄

總發行

日本・大阪

武田長兵衛商店股份有限公司

發天住在所松島町二十番地